



TV ECHTERDINGEN 1892 e.V.

# Stadionblatt



Landesliga Staffel 2

www.vollspann.com

Saison 2017/2018



Sonntag, 13. Mai 2018

15:00 Uhr



TV Echterdingen



TSGV Waldstetten



TV Echterdingen U23



13:00 Uhr

TSV Heumaden





## Kopierer Drucker Telefax

## Notebooks TFT Displays

# FBS

Bürosysteme GmbH

[www.fbs-buerosysteme.de](http://www.fbs-buerosysteme.de)

- Digitale Systemlösungen in S/W und Farbe
- Führende Hersteller
- Technischer Kundendienst

Inhaber Kurt Fuhrmann  
Im Gässle 9  
70771 L-Echterdingen  
Tel. Vertrieb 0711/9976776  
Fax 0711/9976787  
E-Mail: info@fbs-buerosysteme.de











HONDA

Kawasaki

DUCATI

MOTO GUZZI

HOREX

SUZUKI

YAMAHA

BMW

HARLEY  
DAVIDSON

KTM

Aprilia



Echterdinger Straße 85  
 70794 Filderstadt

Telefon 07 11/79 73 03-11  
 Telefax 07 11/79 73 03-50

info@limbaecher.de  
 www.limbaecher.de



**Heide  
 Fauser**

Lieber Werner,  
 mit den besten Wünschen zu Deinem  
 Geburtstag und vor allem mit einem ganz  
 großen Dankeschön für Dein Herz und Dein  
 Engagement für den TVE.

Heide

Wir wünschen dem  
 TV Echterdingen für  
 die kommende Saison  
 viel Erfolg.



wuerttembergische.de

**Wir sind Partner des Sports.  
 Kompetent. Verlässlich.**

Als Ihre kompetenten Berater vor Ort bieten wir Ihnen das komplette  
 Vorsorge-Angebot aus einer Hand. Nutzen Sie unsere Erfahrung.  
 Wir beraten Sie individuell und fair. Guter Service und schnelle Hilfe  
 im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.

**Generalagentur Filder OHG · Klein · Wochele · Biedermann**

matthias.klein@wuerttembergische.de  
 www.wuerttembergische.de/matthias.klein

Karlsruher Straße 4  
 70771 Leinfelden-Echterdingen  
 Telefon 0711 795185

Sielminger Hauptstraße 36  
 70794 Filderstadt  
 Telefon 07158 69799



Horst Duda  
Vorsitzender  
TV Echterdingen

## Grußwort Vorstand

Hallo liebe Fußballer,  
Fans und Gäste,

*heute ist ein besonderer Tag im Sportpark Goldäcker. Unser ‚Ehrenmitglied‘ Werner Schäfer feiert heute seinen 75. Geburtstag.*

*Wir, vom TVE Vorstand, wünschen Dir alles, alles Gute und hoffen, dass Du weiterhin unsere Fußballer tatkräftig unterstützt und auch nach über 50 Jahren ehrenamtlicher Arbeit nicht müde wirst.*

Die Saison 2017/2018 ist schon etwas fortgeschritten und viele spannende Spiele wurden von den Mannschaften bereits geleistet. Wie es so ist im Sport – es gibt Niederlagen, es gibt Begegnungen, die mit unentschieden ausgehen und es gibt zum Glück auch gewonnene Spiele, die sicherlich am meisten Freude bereiten.

Ballsportarten wie Fußball sind, wie wir alle wissen, nur in einem Team zu spielen. Teamarbeit bedeutet aber auch, dass die Erfolge und Misserfolge von jedem Einzelnen abhängen. In der Vergangenheit haben unsere Mannschaften immer wieder bewiesen, dass sie mit Erfolg arbeiten können. Aber nicht nur auf das Team kommt es an, sondern auch auf den unermüdlichen Einsatz der Trainer, Helfer und der Eltern. Die hervorragende Arbeit, die von ihnen geleistet wird, ist die Basis für künftige Erfolge unserer Mannschaften.

Lassen Sie mich daher an dieser Stelle einfach Danke sagen, an alle die Funktionen haben, Hilfe leisten, Arbeit erbringen und Zeit investieren. Mein Dank gilt ebenso allen Werbepartnern, Förderern und Spendern für die wertvolle Unterstützung.

Ich wünsche uns viel Spaß und weiterhin spannungsreiche Wettbewerbe.  
Horst Duda

### Hauptsponsor



### Team Partner



Nutzen auch Sie die attraktiven Werbeformate des TV Echterdingen, um im regionalen Umfeld auf sich aufmerksam zu machen und somit Ihre Kunden von morgen anzusprechen. Kommunizieren Sie Ihre Werbebotschaft durch Anzeigen im Stadionblatt, Banden- oder Bannerwerbung im Sportpark Goldäcker und/oder auf unseren Spielankündigungsplakaten.

Die Werbepartner des TV Echterdingen werden in Pressemitteilungen sowie auf unserer Website vorgestellt. Gleichzeitig unterstützen Sie mit Ihrer Werbebotschaft den TV Echterdingen bei seiner Vereinsarbeit und unterstreichen somit Ihr soziales Engagement. Wir sind überzeugt, mit Kreativität und Professionalität, ein gewinnbringender Partner für Ihren Werbeerfolg zu sein. Lassen Sie uns darüber sprechen...

**Ihr Ansprechpartner: Michael Fidler - Tel.: 0711 / 9 90 54 40 - E-Mail: [marketing@tv-echterdingen.de](mailto:marketing@tv-echterdingen.de)**

# MATTES CONTAINERDIENST

CONTAINERDIENST - BAUMFÄLLARBEITEN - WINTERDIENST



Entsorgung sämtlicher Abfallarten wie z.B.  
Bauschutt - Holz - Grünschnitt - Mischabfall ...

Große Behältervielfalt wie z.B.  
Absetzmulden von 2m³ bis 15m³ - Presscontainer ...

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

Inhaber Oliver Mattes  
Leinfelden-Echterdingen

Tel. 0711/ 719 236-40

Fax 0711/ 719 236-41

info@mattes-containerdienst.de

www.mattes-containerdienst.de



## BADER RAD-KRAFT WERK



Jetzt durchstarten!

**SPORTLICH**

**LEIDENSCHAFTLICH**

**PROFESSIONELL**

© 2017 by Haibike. Fotografier Martin Erd

IHR FAHRRAD-FACHGESCHÄFT IN ECHTERDINGEN

Stephan Bader | Martin-Luther-Straße 79 | Tel. 0711 220 918 16 | www.rad-kraftwerk.de

Wir sind mit  
Sicherheit  
für Sie da!



- ◆ Alarmanlagen  
+ Zutrittskontrolle
- ◆ Rauchmelder
- ◆ Videoüberwachung

**msp**

Miller Security Products GmbH  
Bernhäuser Strasse 54  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel: 0711 707 22 60  
info@miller-security.de

**IHR PARTNER WENN'S  
UM STROM GEHT!**



seit  
**25 Jahren**

Elektrotechnik  
**Raupach**

Beratung • Installation • Wartung • Reparatur  
Antennenbau • Schaltschrankbau • Wärmepumpen  
Photovoltaik • Regenerative Energien

Stuttgarter Str. 100 • 70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel. 0711 7544316 • Mail: info@raupach-elektrotechnik.de



**MACK**  
GERÜSTTECHNIK GMBH

MACK Gerüsttechnik GmbH | Carl-Zeiss-Straße 2 | 71101 Schönaich

Tel.: 0 70 31.65 75 76 | Fax: 0 70 31.65 75 73

Info@mack-geruesttechnik.de | www.mack-geruesttechnik.de

# Freddy der Frisör

Gewächshaus

Wegenerstr. 12

70771 Echterdingen

Tel. 0711/99 77 04-83

## Gutschein

Gegen Vorlage dieses Gutscheins  
erhalten sie 10% Rabatt  
auf alle Dienstleistungen

Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar



Phillip Wunsch  
Abteilungsleiter  
TV Echterdingen

## Grußwort Abteilungsleiter

### Liebe Gäste, liebe TVE-Fans,

herzlich Willkommen im Sportpark Goldäcker in Echterdingen zu den Spielen gegen den TSGV Waldstetten und den TSV Heumaden. Ganz besonders begrüße ich unsere Gäste mit Ihren Fans, sowie die Schiedsrichter der heutigen Begegnungen.

**Wenn Sie das heutige Stadionblatt lesen, werden Sie schnell feststellen, dass diese Ausgabe etwas Besonderes ist. Heute, am 13. Mai feiert Werner Schäfer seinen 75sten Geburtstag. Wir haben daher ein paar Weggefährten mit Grußbotschaften zu Wort kommen lassen. Mit dieser Ausgabe des Stadionblatts wollen wir Dir, lieber Werner, DANKE sagen für Deinen unglaublichen ehrenamtlichen Einsatz über so viele Jahre. Wir hoffen, dass Du noch viele Jahre für Deinen TVE aktiv sein kannst und wünschen Dir von ganzem Herzen Alles Gute!**

Zum Sportlichen: Unserem Landesligateam steht das Wasser nach den Negativerlebnissen der letzten Wochen sprichwörtlich bis zum Hals. Fünf Partien bleiben noch um die nötigen Punkte zu sammeln. Mit Martin Kittelberger und Marc Elsäßer haben wir für die letzten Spiele noch einmal ein neues Trainerteam verpflichten können. Die Aufgabe dem TVE in dieser schwierigen Situation zu helfen, liegt den beiden sehr am Herzen. Heute gegen den Aufstiegsanwärter TSVG Waldstetten wartet ein schwerer Brocken auf uns, aber wenn wirklich alle ihr Bestes geben, ist ein Erfolg möglich.

Bei unserer U23 läuft es besser aber auch hier müssen noch einige Punkte gesammelt werden um die Klasse zu halten. Wie so oft in der Kreisliga gibt es gegen Ende der Saison sehr kuriose Spielergebnisse, daher muss die Konzentration bis zum Schluss aufrecht erhalten werden.

Liebe TVE'ler, in dieser schwierigen Phase benötigen die Teams die absolute Unterstützung. Wir müssen zusammenhalten um unsere Ziele zu erreichen. Helft mit und zeigt, dass der TVE eine starke Gemeinschaft ist.

Herzliche Grüße  
Phillip Wunsch

# MALER



# WERNER SCHADT

Tapezieren Anstriche Lackieren Bodenbeläge

Wir beraten Sie gerne.

Werner Schadt 70771 Leinfelden-Echterdingen Narzissenstrasse 23 Telefon 0711 . 7 67 49 78 Mobil 0160 85 86 423

## 60 Jahre

# Greiner

UNFALLINSTANDSETZUNG  
AUTOLACKIERUNGEN seit 1957



Wilhelm Greiner GmbH  
Meisenweg 11  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Telefon 0711/75 2100  
info@123greiner.de  
www.123greiner.de

Montage von Originalersatzteilen · Mietwagen-Service · Lackpflege



Ihr Partner bei Steuerfragen in Stuttgart-Möhringen.  
Seit vielen Jahren gewährleisten wir eine erfolgreiche Betreuung unserer Mandanten.  
Unser Leistungsspektrum umfasst u.a.

Jahresabschluss und Gewinnermittlung  
Steuererklärungen  
Finanz- und Lohnbuchhaltung  
Existenzgründungsberatung

Über eine telefonische Kontaktaufnahme unter **0711 – 717966** würden wir uns freuen.  
Gerne können Sie uns online unter **www.fis-steuer.de** besuchen.

**Ihr Erfolg ist unser Ziel!**

**FIS Steuerberatungsgesellschaft mbH, Obere Brandstr. 33, 70567 Stuttgart**

Metzgerei & Partyservice

**Knoll**

Schlemmen und mehr...

**Metzgerei. Mittagstisch. Partyservice.**

Möhringer Landstraße 80  
70563 Stuttgart

www.mp-knoll.de | kontakt@mp-knoll.de

Tel. 0711/ 7800438



Lamellenüberdachungen



Markisen



Garagentore



Fenster & Haustüren



Markisen • Jalousien • Rolläden  
Haustüren • Garagentore • Fenster

**MR - Gruppe.de**

Wir beraten Sie gerne  
**0711 - 90 261 64**  
Leinfelder Strasse 64  
70771 Leinfelden-Echterdingen

Mo. - Fr. 10.00 - 18.00  
Sa. 9.00 - 13.00, So. 13 - 17.00  
(Sonntag keine Beratung, kein Verkauf)

NEUE  
ADRESSE!



Martin Kittelberger  
Trainer 1. Mannschaft  
TV Echterdingen

## Grußwort des Trainers

Liebe TVE-Familie,

herzlich willkommen zum Heimspiel gegen den TSGV Waldstetten. Wir begrüßen ganz besonders unsere Gäste sowie deren Anhänger und natürlich das Schiedsrichtergespann.

Mit dem heutigen Heimspiel möchten wir nicht mehr zurückblicken, sondern die restlichen Spiele jeweils als Endspiele angehen. Wir steigen nicht ab!

Das Team braucht die volle Unterstützung der Fans und Zuschauer. In den nächsten Wochen muss die TVE-Familie nochmals eng zusammenrücken, so wie dies mit unserer U-23 und U-19 sehr gut funktioniert.

Euer Trainerteam Marc Elsäßer und Martin Kittelberger



Marc Elsäßer  
Co.-Trainer 1. Mannschaft  
TV Echterdingen

### Freundeskreis des TVE:



Heide Fauser ~ Fauser Baustoffe  
Jürgen Fauser ~ Fauser Baustoffe  
Achim Fauser ~ Fauser Baustoffe  
Franz Braun ~ Werk- und Objektschutz  
Kurt Schmid ~ Friseurmeister a.D.



# sanitär schwarz

Ihr zuverlässiger Partner für Bad und WC  
Planung · Installation · Wartung · Kundendienst  
Gas-/Sanitärtechnik · Flaschnereiarbeiten

---

**Klemens Schwarz** Echterdinger Str. 7 Tel. (0711) 75 51 51  
70771 Leinfelden Fax (0711) 75 51 21

## 25. Spieltag

05.05.18   15:30		TSV Blaustein	:		1. FC Frickenhausen	<b>3:1</b>	<small>Liveticker</small>
06.05.18   15:00		1.FC Germania Bargau	:		FV 09 Nürtingen	<b>3:1</b>	
15:00		TSV Weillimdorf	:		TSV Buch	<b>0:0</b>	
15:00		N.A.F.I. Stuttgart	:		1. FC Heiningen	<b>1:3</b>	
15:00		TSV Bad Boll	:		TSV Köngen	<b>0:0</b>	
15:00		SV Ebersbach/Fils	:		SG Bettringen	<b>2:0</b>	
15:00		TSG Hohermweiler-Unterromb.	:		TV Echterdingen	<b>9:1</b>	
15:00		TSGV Waldstetten	:		TSV Weilheim	<b>2:0</b>	<small>Liveticker</small>

## 26. Spieltag

So, 13.05.18   15:00		TSV Bad Boll	:		N.A.F.I. Stuttgart	-:-	
15:00		TSV Köngen	:		TSV Blaustein	-:-	
15:00		TSV Buch	:		1. FC Heiningen	-:-	
15:00		FV 09 Nürtingen	:		TSV Weillimdorf	-:-	
15:00		TSV Weilheim	:		1.FC Germania Bargau	-:-	
15:00		TV Echterdingen	:		TSGV Waldstetten	-:-	
15:00		SG Bettringen	:		TSG Hohermweiler-Unterromb.	-:-	
15:00		1. FC Frickenhausen	:		SV Ebersbach/Fils	-:-	

## Freundeskreis Toreaktion 1. Mannschaft

Helmut Minetzke

Christian Huber

Manfred Haspel

Kurt Schmid

TVE AH

Manfred Baumann

Achim Stöckl

Harry Melzer

Arnold Braun

Kurt Fuhrmann

Phillip Wunsch

Schorsch Schwingenschlögl

Alfons Kasper

Karsten Fay

Heinz Bauer

A + D Fay

Helmut Kahr

Erika Krauth

Michael Fidler

Markus Steckroth

Winfried Franz

Roland Himmel

Christian Weik

Thomas Steckroth

## Landesliga Staffel 2, TABELLE

PL.	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
<b>1.</b>	1. FC Heiningen	24	56 : 31	<b>55</b>
<b>2.</b>	TSGV Waldstetten	25	49 : 27	<b>55</b>
<b>3.</b>	SV Ebersbach/Fils	24	52 : 32	<b>46</b>
<b>4.</b>	TSG Hohermweiler-Unterromb.	25	54 : 29	<b>41</b>
<b>5.</b>	N.A.F.I. Stuttgart	25	60 : 52	<b>37</b>
<b>6.</b>	TSV Blaustein	24	44 : 40	<b>37</b>
<b>7.</b>	TSV Buch	25	47 : 43	<b>36</b>
<b>8.</b>	TSV Weilheim	24	40 : 36	<b>33</b>

PL.	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
<b>9.</b>	TSV Weillimdorf	24	33 : 42	<b>32</b>
<b>10.</b>	1. FC Frickenhausen	24	46 : 56	<b>32</b>
<b>11.</b>	1.FC Germania Bargau	25	40 : 51	<b>32</b>
<b>12.</b>	TSV Bad Boll	25	35 : 37	<b>30</b>
<b>13.</b>	TV Echterdingen	24	36 : 45	<b>28</b>
<b>14.</b>	TSV Köngen	25	33 : 47	<b>23</b>
<b>15.</b>	SG Bettringen	24	45 : 59	<b>18</b>
<b>16.</b>	FV 09 Nürtingen	25	22 : 65	<b>14</b>



über 20 Jahre

# EU-NEUWAGEN



Vermittlung aller Fabrikate • Leasing • Finanzierung

- Reparatur/Wartung aller Fabrikate
- Spezialist für VW, Audi, Seat, Skoda
- Bosch: Kfz-Elektrik, Einspritzung, etc.
- Klimaanlage/Standheizungen
- HU\*/AU jeden Dienstag+Donnerstag  
(\*Abnahme durch einen Prüfungsingenieur der KÜS)
- Achsvermessung
- Nachrüstung Anhängervorrichtungen
- Windschutzscheiben Austausch/Rep.

**Neuwagen fast aller Fabrikate zu unschlagbaren Tief-Preisen!**

autohaus **auch-schwarz**

Wegenerstr. 17  
70771 L.-Echterdingen  
Tel. 0711 - 79 58 15  
[www.auch-schwarz.de](http://www.auch-schwarz.de)

**Mitglied im Bundesverband freier KfZ-Importeure**



70771 Leinfeld-Echterdingen • Neuer Markt 3 • Tel.: 0711-755003  
[www.mein-edeka-bauer.de](http://www.mein-edeka-bauer.de) • [info@mein-edeka-bauer.de](mailto:info@mein-edeka-bauer.de)

*Seischlauer-  
kauf bei Bauer!*

**Gültig bis 31.05.2018**



# 10% Rabatt

auf Fleisch und Wurst  
an der Bedienungstheke!



9 814786 300015

**Einlösbar im EDEKA Bauer**

Wir ♥ Lebensmittel.

Öffnungszeiten: Montag – Samstag 8 – 20 Uhr





**SONNTAGS BRUNCH**

☰ von **11 Uhr bis 14:30 Uhr**  
im Parkrestaurant

☰ **inklusive** einem Glas Sekt,  
Kaffee, Säfte & Wasser

€ **32 € pro Person**

☰ **kostenfreie** Parkplätze

---



*Echt Echterdingen*  
**Brauhaus**

☰ ab **11:30 Uhr** geöffnet

☰ Schwäbische **Spezialitäten**,  
**Mittagstisch** & **Biergarten**

📍 direkt an der **S-Bahn**  
**Station** Echterdingen

☰ **Parken** in der Tiefgarage

---

**PARKHOTEL STUTTGART MESSE-AIRPORT**  
Filderbahnstraße 2 • 70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel.: 0711 63344-0 • [www.parkhotel-stuttgart.de](http://www.parkhotel-stuttgart.de)



**S & A**  
**Bau GmbH**

**Wir bauen auch gerne für Sie!**

Lengenfeldstraße 55  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Telefon: 0711/7 45 78 71  
Telefax: 0711/99 75 91 27  
Mobil: 0178/2 87 25 95  
E-Mail: [sa-bau@gmx.de](mailto:sa-bau@gmx.de)  
Internet: [www.sa-bau-gmbh.de](http://www.sa-bau-gmbh.de)

**Mietservice • Veranstaltungsservice • Gastroservice • Lieferservice • Geschenksservice**



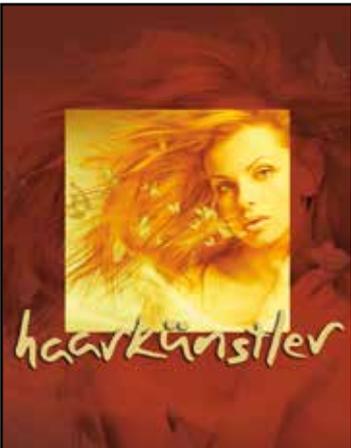
SO SCHÖN...  
... KANN DURST  
VERGEHN

**Getränke Kappel**  
Seit 1961 GmbH

Besuchen Sie uns in unserem **Abholmarkt** und verweilen Sie im **Lerchenstüble**.

Mo - Do von 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 15.00 bis 20.00 Uhr  
Mittwoch Nachmittag geschlossen  
Freitag von 10.00 bis 20.00 Uhr  
Samstag von 08.30 bis 15.00 Uhr

71144 Steinenbronn, Lerchenstraße 16, Telefon **07157 3343**, [www.getraenkekappel.de](http://www.getraenkekappel.de)



**haarkuenstler**

Öffnungszeiten  
Di - Fr: 9 - 18 Uhr  
Sa: 8 - 14 Uhr

Hauptstrasse 69  
70771 L-Echterdingen  
Tel: 0711.1238075  
email: [info@haarkuenstler.com](mailto:info@haarkuenstler.com)  
[www.haarkuenstler.com](http://www.haarkuenstler.com)



**Zweite Heimat**  
**WEIßDACHER**  
**HÖHE**

- Kroatische Grillspezialitäten ● Schwäbische Küche
- Wildgerichte aus heimischen Wäldern ● Sommerterrasse

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 17:00 - 23:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 11:30 - 14:00 Uhr und 17:00 - 23:00 Uhr

**Toni Čaleta** Restaurantinhaber seit 1983

● Jahnstr. 40 • 70771 L.-E. Stetten • Tel.: 0711 / 793182  
● Mobil: 0160 / 97914965 • E-Mail: [tcaleta@arcor.de](mailto:tcaleta@arcor.de)  
● Homepage: [www.weissdacher-hoehe.de](http://www.weissdacher-hoehe.de)

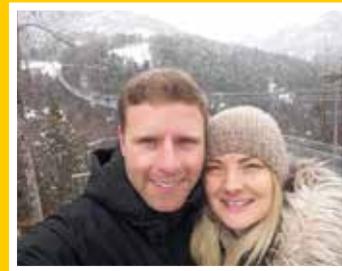
**Wild**  
aus der Region



**Markus  
Steckroth**



**Nadine –  
Kim –  
Chris**



Lieber Werner,

zu deinem 75. Geburtstag wünsche ich Dir alles, alles Gute. Ich kann mich noch gut an einen Satz von Dir aus meiner Aktivenzeit erinnern: „Wenn der Markus nicht mehr aktiv spielt, dann höre ich auf.....“

Schön, dass Du immer noch mit vollem Einsatz dabei bist.

Grüße, Dein ehemaliger Spieler, Abteilungsleiter und heutiger 2. Vorstand

Lieber Werner,

zu deinem 75. Geburtstag wünschen wir (Nadine, Kim und ich) Dir alles erdenklich Gute und langanhaltende Gesundheit.

Bleib so ein herzensguter, hilfsbereiter und emotionaler „Schoofseggel“ wie du bist!

Wir freuen uns bei jedem TVE Besuch auf dich!

Auf Bald

Nadine - Kim – Chris



**Öffnungszeiten:**

Di. – Fr. und So.  
von  
10.00 – 14.30 Uhr

Di. – Fr. und So.  
ab 17.00 Uhr

Montag Ruhetag

Gasthaus z. Hirsch  
„seit 1772“  
K. u. S. Mooser  
Hauptstraße 64, 70771 L.-Echterdingen  
Tel. 0711-79 27 41

Bei uns wird **SERVICE** großgeschrieben  
Aber guter Service fängt nun einmal im Kleinen an.  
Deswegen kümmern wir uns um Ihre großen und natürlich auch kleinen Anliegen und Wünsche.

**seit 1957**

**ELEKTROFACHGESCHÄFT GmbH**  
Hauptstraße 50, 70771 L.-Echterdingen  
fon. 0711-792888, fax. 0711-791490  
www.elektro-raff.de, info@elektro-raff.de

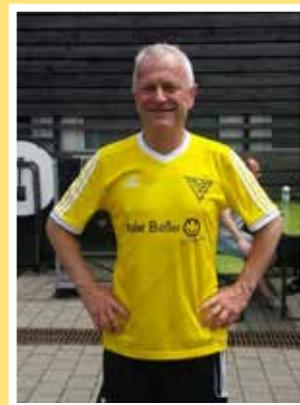
im Hof



**Dieter  
Schneider**



**Achim  
Stöckl**



Werner,

alles Gute zum 75. Geburtstag!

Glück, Gesundheit und noch viele schöne Jahre mit deinen TVE-Fußballern wünscht Dir Sportsfreund Dieter Schneider.

Alles Gute zum Geburtstag vor allem Gesundheit. Nächstes mal wieder mit der 7  
Grüß cc1 a.d.



## Familie Kittelberger

Der TVE braucht immer, heut und morgen,  
die treuen Herzen, die sich sorgen.

Der TVE braucht die hilfreich gute Hand,  
er braucht viel Liebe und Verstand.

Der TVE braucht, wer gäbe das nicht zu,  
mehr Menschen, die so sind wie Du!

Viele Grüße  
Familie Kittelberger



## Franz Braun

Lieber Werner,  
zu Deinem 75. Geburtstag alles Gute.

Auf Dich konnte man sich immer verlassen -  
Danke !

Es grüßt Dich herzlich  
Franz Braun

begeistert handwerken

# STUCKATEUR UNGERICHT

## AUSBAU & FASSADE



### WÄRMEDÄMMUNG

Außenputz      **MALERARBEITEN**  
Lehmputz      Denkmalschutz  
Betonsanierung

### SCHIMMELSANIERUNG

**TROCKENBAU**      Brandschutz  
**KALKPUTZ**      Farbgestaltung  
Kellersanierung      Dachausbau



0711/795685 • [www.ungericht.de](http://www.ungericht.de)

## Liebe Fußballfreunde,

„Unser Team“ steht und fällt mit der Unterstützung der Fans und der Werbepartner. Deshalb haben wir eine große Bitte an alle Fans und Freunde des TVE. Berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen die Firmen, die uns durch ihre Werbung unterstützen. Sind Sie so frei und geben sich als TVE-Fan zu erkennen. Je mehr Rückmeldungen unsere Werbepartner durch SIE erhalten, desto größer ist die Bereitschaft, sich weiterhin „für uns“ werblich zu engagieren.

Bitte Unterstützen Sie uns bei Ihren Einkäufen und stärken Sie dadurch unsere Gemeinschaft.

Herzlichen Dank!



## Oli Steckroth

Hallo Werner,  
wünsche Dir alles Gute und Gesundheit zum  
75. Geburtstag!!!

War eine schöne und ereignisreiche Zeit mit  
Dir. Mach weiter so !!!

Grüß Oli



## Markus Bräuning

Lieber Werner,  
ich wünsche Dir alles Liebe und Gute zu  
Deinem 75. Geburtstag.

Vor allem Gesundheit, damit Du uns und deiner  
TVE Familie noch lange erhalten bleibst.

LG Markus

# DIE GASTRO-TIPPS FÜR L.-E.



## PAULANER

Wirtshaus am Kirchplatz

Das bayerische  
Wirtshaus  
im Herzen von  
Echterdingen



Wirtshaus

Biergarten

Gewölbekeller

Raucherlounge

SKY-Übertragungen

Catering

Paulaner am Kirchplatz • Burgstraße 4 • 70771 Leinfelden-Echterdingen • Tel.: 0711/7944180  
info@paulaner-le.de • www.paulaner-le.de • www.facebook.com/PaulanerLE  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 11.30-24.00 Uhr • Sa 16.00-24.00 Uhr • So 11.00-23.00 Uhr



## FISCHERS

Café • Restaurant • Bar

Genießen  
mit Style!

**Tipp:** Am Wochenende  
Frühstück bis 15.00 Uhr



Lounge

Café

Cocktailbar

Restaurant

Sommerterrasse

Catering

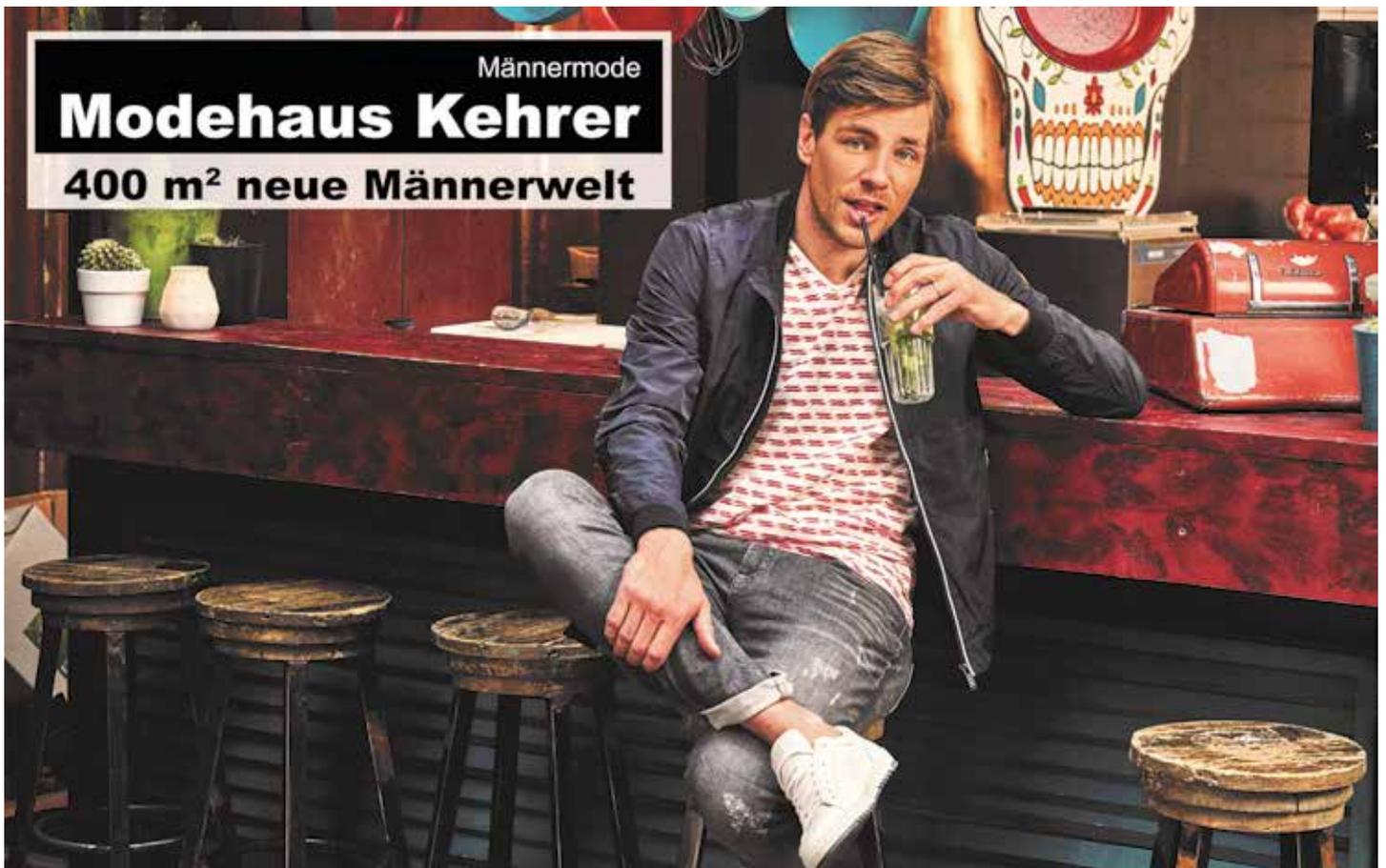
Café-Bar-Restaurant FISCHERS | Bernhäuser Straße 28 | 70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel.: 0711/78260787 | info@fischers-le.de | www.fischers-le.de | www.facebook.com/FischersLE  
Öffnungszeiten: Mo-Do 09.00-24.00 Uhr | Fr-Sa 09.00-01.00 Uhr | So 09.00-23.00 Uhr



Männermode

## Modehaus Kehrer

400 m<sup>2</sup> neue Männerwelt



Im Gässle 1 • 70771 Leinfelden-Echterdingen • Tel. 0711/797321-20 • Fax 0711/797321-39  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9:30 - 18:30 Uhr, Samstag: 9:30 - 14:00 Uhr  
info@kehrer-modehaus.de • www.modehaus-kehrer.de

# Abschleppservice SCHNEIDER



**Abschleppen Bergen Überführen**  
24 Stunden Pannenhilfe für PKW & LKW



**Raiffeisenstr. 11, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tel.: 0711 / 97 58 30**



Jederzeit aktuell:

## Die GPS-Ortungen

Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser. Per GPS und über Funknetz kann die Position Ihrer Firmenfahrzeuge, Ihrer Mitarbeiter oder Ihrer Maschinen zu jeder Zeit bestimmt werden. Durch die Speicherung der Positionen im Abstand weniger Minuten, können Fahrtstrecken auch noch Jahre später nachvollzogen werden. Die neueste Technik ist in der Lage, Fahrzeuge oder Maschinen nicht nur zu verfolgen, auch Manipulationen zur Diebstahlvorbereitung sind frühzeitig zu erkennen. Im Alarmfall wird der Leitstand informiert, der umgehend die notwendigen Maßnahmen zur Sicherung Ihres Eigentums einleitet.

Umfassend und robust

## Die IT-Sicherheit

Es gibt kaum einen sensibleren Bereich im Unternehmen als Ihre Informationstechnologie. Meine hoch qualifizierten Spezialisten übernehmen die Absicherung Ihres Netzwerkes durch Virens Scanner am Arbeitsplatz und sorgen für die Installation von Firewalls gegen Angriffe über das Internet. Auch um die Softwarepflege Ihres Betriebssystems, die Beratung und den Support bei Problemen kümmere ich mich gerne, wenn Sie diese Unterstützung brauchen.



Kelterrainstraße 9  
70771 L. - Echterdingen

Inhaber: Achim Braun  
Fon: +49 711 160 87 - 0  
Fax: +49 711 160 87 - 18  
E-Mail: achim.braun@braun-sicherheitsdienste.de  
www.braun-sicherheitsdienste.de



Werks- und  
Objektschutz

Empfangs-,  
Pfortner- und  
Schließdienste

Einlasskontrolle

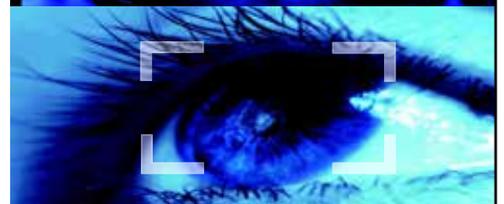
Revierdienste

Streifendienste

Alarm-  
verfolgungen

Video-  
überwachungen

GPS-Ortungen



*Mit Sicherheit  
persönlich zu Diensten*





präsentiert die Gastmannschaft  
Heute: **TSGV Waldstetten**



**VOLLTREFFER:**

**KONTAKTLINSEN-PROBETRAINING.**  
Alle Linsentypen 10 Tage kostenfrei testen.

[www.optik-sassenscheidt.de](http://www.optik-sassenscheidt.de)

Hauptstraße 74  
70771 L.-Echterdingen  
Telefon 07 11 - 79 25 87

**SASSENSCHEIDT**

**AUGENOPTIK\_RALF SCHRÖDER**

NEUE RÄUME. NEUE KOLLEKTIONEN. NEUE SONNENBRILLEN.



**RENAULT**  
Passion for life

AUTOHAUS

**Lang weinmann**

GMBH & CO. KG

*Ihr starker Renault + Dacia-Partner  
2x auf den Fildern!*



**Leinfelden-Echterdingen**

Leinfelder Straße 25-27 • 70771 Leinf.-Echterdingen  
Tel. (0711) 794 55 45-0 • Fax (0711) 794 55 45-15

**Neuhausen a. d. Fildern**

Mörikestraße 52 • 73765 Neuhausen  
Tel. (0 71 58) 98 50-10 • Fax (0 71 58) 98 50-117

[www.lang-weinmann.de](http://www.lang-weinmann.de)

# SPIELPLAN TV Echterdingen I

## Vorrunde 2017

Spieltag	Datum	Heim	Gast	Ergebnis
1	Fr.	18.08.	TV Echterdingen	FV 09 Nürtingen 3 - 1
2	So.	27.08.	TSV Weilheim	TV Echterdingen 4 - 1
3	So.	03.09.	N.A.F.I. Stuttgart	TV Echterdingen 5 - 0
4	So.	10.09.	TV Echterdingen	SG Bettringen 1 - 1
5	So.	17.09.	1. FC Frickenhausen	TV Echterdingen 2 - 3
6	So.	24.09.	TV Echterdingen	TSV Köngen 1 - 1
7	So.	01.10.	TSV Bad Boll	TV Echterdingen 0 - 0
8	So.	08.10.	TV Echterdingen	TSV Blaustein 2 - 1
9	Fr.	13.10.	SV Ebersbach	TV Echterdingen 2 - 1
10	So.	22.10.	TV Echterdingen	TSG Hofherrnweiler 1 - 2
11	So.	29.10.	TSGV Waldstetten	TV Echterdingen 1 - 0
12	So.	05.11.	TV Echterdingen	1. FC Germania Bargau 1 - 1
13	So.	12.11.	TSV Weilimdorf	TV Echterdingen 0 - 2
14	So.	19.11.	TV Echterdingen	1. FC Heiningen 0 - 2
15	So.	01.04.18	TSV Buch	TV Echterdingen 4 - 1

## Rückrunde 2018

Spieltag	Datum	Heim	Gast	Ergebnis
16	Fr.	30.03.18	FV 09 Nürtingen	TV Echterdingen 0 - 6
17	So.	04.03.	TV Echterdingen	TSV Weilheim 1 - 0
18	So.	11.03.	TV Echterdingen	N.A.F.I. Stuttgart 1 - 1
19	So.	10.05.	SG Bettringen	TV Echterdingen --
20	So.	25.03.	TV Echterdingen	1. FC Frickenhausen 5 - 1
21	So.	08.04.	TSV Köngen	TV Echterdingen 1 - 1
22	So.	15.04.	TV Echterdingen	TSV Bad Boll 1 - 2
23	Sa.	21.04.	TSV Blaustein	TV Echterdingen 1 - 1
24	So.	29.04.	TV Echterdingen	SV Ebersbach 1 - 2
25	So.	06.05.	TSG Hofherrnweiler	TV Echterdingen 9 - 1
26	So.	13.05.	TV Echterdingen	TSGV Waldstetten --
27	Sa.	19.05.	1. FC Germania Bargau	TV Echterdingen --
28	So.	27.05.	TV Echterdingen	TSV Weilimdorf --
29	Sa.	02.06.	1. FC Heiningen	TV Echterdingen --
30	Sa.	09.06.	TV Echterdingen	TSV Buch --



**Die AH Fußballer des TVE**  
 gratulieren Werner Schäfer  
 zum 75. Geburtstag und  
 wünschen ihm viel Gesundheit  
 und noch viele Jahre beim TVE.

ALLE PRODUKTE SIND NATÜRLICH IMMER AUCH ONLINE BESTELLBAR! +++ BESTELLEN SIE AUF [www.euronics-echterdingen.de](http://www.euronics-echterdingen.de) +++



**IHR FACHMARKT  
 MIT ÜBER  
 10.000  
 PRODUKTEN  
 VOR ORT!**

**VIELE WEITERE  
 PRODUKTE  
 ONLINE   
 BESTELLEN,  
 SELBST ABHOLEN  
 ODER LIEFERN LASSEN!**

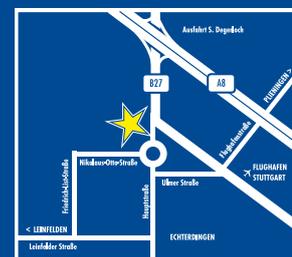


MONTAG - FREITAG 9.00 - 19.00 Uhr • SAMSTAG 9.00 - 18.00 Uhr

**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

**EURONICS XXL**  
**Echterdingen**

**EURONICS XXL Echterdingen**  
 Hauptstraße 171  
 70771 Leinfelden-Echterdingen  
 T +49 (0) 711 94700 00  
 F +49 (0) 711 94700 15  
[info@euronics-echterdingen.de](mailto:info@euronics-echterdingen.de)  
[www.euronics-echterdingen.de](http://www.euronics-echterdingen.de)



## U 10 auf großer Fahrt

Unsere U10, aktuell Tabellenführer ihrer Staffel, machten sich mit Trainerteam und Eltern am Freitagabend, bzw frühen Samstagmorgen des 5. Mai auf den Weg nach Ahlen zum internationalen Einladungsturnier beim Traditionsclub Rot-Weiß Ahlen, für den schon Marco Reus oder auch Kevin Großkreutz sowohl in der Jugend wie auch am Anfang ihrer Profikarriere spielten.

Unsere 12 Junggladiatoren traten in der Vorrunde des gut besetzten Turnieres gegen folgende Teams an: TUS Altwarmbüchen, RW Oberhausen, SG Kaarst, SV Lippstadt 08, Grün Weiß Harburg und den FC Iserlohn. Und es ging gleich gut los. Die ersten beiden Partien gegen Lippstadt und Harburg wurden jeweils 1:0 gewonnen und im dritten Spiel, gegen den späteren Gruppensieger, unterlag man nach einer 2:0 Führung noch unglücklich mit 3:2. Im vierten Spiel schlug unser Team den FC Iserlohn wieder klar mit 5:0. Die folgende zweistündige Spielpause tat unserer Mannschaft dann allerdings nicht wirklich gut. Gegen Oberhausen und Kaarst zog man jeweils mit 0:1 knapp den Kürzeren und verpasste damit um einen Punkt die Qualifikation für das Achtelfinale.

Das tat nach einer kurzen Phase der Enttäuschung dem Teamgeist aber keinerlei Abbruch. Vielmehr zeigte unser Team und der gesamte mitgereiste Anhang was „#wirsindertve“ wirklich bedeutet. Beim gemeinsamen Abendessen feierten die insgesamt 17 Kids und 16 Erwachsenen den Tagesausklang teils lautstark als tolle Einheit und hinterließen eine positive Visitenkarte des TV Echterdingen im westfälischen Münsterland.

Die U 10 ist beim heutigen Heimspiel unserer ersten Mannschaft ebenfalls im Einsatz. Mit ihrer Sammel-dose bewaffnet sind sie im Stadion unterwegs, um sich für das nächste Turnierhighlight in wenigen Wochen am Bodensee ein paar Euro „dazuzuverdienen“. Selbstverständlich drückt die U10 den Großen ganz fest die Daumen wünschen ihnen einen souveränen Heimsieg.

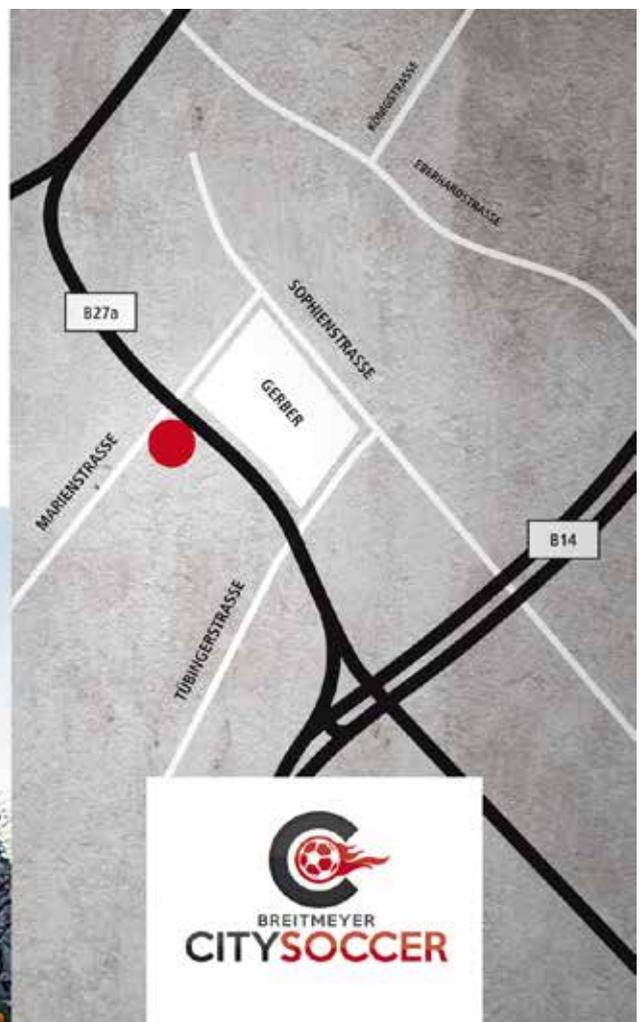
**Das Highlight des heutigen Tages ist aber zweifellos unser Jubilar Werner Schäfer. Kaum einer verkörpert das „#wirsindertve“ so sehr wie Du, lieber Werner. Wir wünschen Dir zu Deinem 75. Geburtstag alles alles Gute, allem voran Gesundheit und noch viele schöne Jahre beim besten Verein der Welt!**

Oliver Elsäßer

## CITYSOCCER: Stuttgarts neuer Fußball Store!

•Fussballschuhe •Fanshop •Teamsport

**Über 700m<sup>2</sup> – Alles rund um Fußball!**  
Am CityRing in der Marienstr. 23, Stuttgart.  
Direkt gegenüber des Gerber Centers.



  
BREITMEYER  
**CITYSOCCER**



**Claus  
Elwenholl**

Hey Werner, du „alter Knauba“.

Ich wünsche Dir von ganzem Herzen viel  
Gesundheit und weiterhin viel Spaß mit  
Deinen TVE Jungs.

Es grüßt Dich die ehemalige 8 von 1998  
Claus

**Friede  
Steckroth**



Mein lieber Werner,

es ist schön einen Menschen wie Dich neben  
sich in seinen Reihen zu haben. Du lebst das  
Ehrenamt wie kein anderer.

Herzlichen Glückwunsch zum 75igsten.  
Friede



**Mitsch**

Freunde für immer! – Alles Gute Werner,  
bleib gesund!!

Mitsch

**Familie  
Fidder**



„Eine Familie, die Dich wirklich mag“ – sogar  
der Hund!!

Herzlichen Glückwunsch lieber Werner und  
alles Gute von den Fidders

**IMMER AUF BALLHÖHE**

WIR BEGLEITEN SIE  
UND IHRE IMMOBILIE  
VOM ERSTEN TAG AN.

SACHKUNDIGE BERATUNG BEI  
KAUF, UMBAU ODER NEUBAU.

**THORWART-WILLE**  
BAUUNTERNEHMEN · GIPSERARBEITEN

[www.thorwart-wille.de](http://www.thorwart-wille.de)  
Telefon 0 79 64. 14 80

Teller & Tassen  
Bestecke  
Gläser  
Platten & Tablett  
Servicematerial  
Kaffeemaschinen  
Warmhaltegeräte  
Kochgeräte  
Kühler- & Eisgeräte  
Spülmaschinen

Tische und Stühle  
Möbel/Tischwäsche  
Holzgeräte  
und vieles mehr...

**HORN**  
HORN

www.horn-verleihservice.de

Benzstraße 17  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel. 0711/77 9696-0  
Fax 0711/77 9696-2

Fordern Sie unseren Katalog an!

**HORN** In unmittelbarer Nähe zu Messe, Flughafen, Autobahn und S-Bahn  
Ausreichend Parkplätze vorhanden

**GÄSTEHAUS**  
Übernachtung schon ab € 15,-

Benzstrasse 17  
70771 Leinfelden-Echterd.  
Fon 0711/77 96 96-0  
Fax 0711/77 96 96-2



**Helmut Kahr**

Lieber Werner,  
„Von einem 75er zum anderen 75er:  
Happy Birthday lieber Werner“

**Bau- + Kunstschlosserei**  
**Treppenbau**  
**Edelstahlarbeiten**  
**Stahlkonstruktionen**



**MÜLLER + VOHL**  
Bau + Kunstschlosserei · Edelstahlarbeiten

70771 Leinfelden-Echterdingen  
Sielminger Straße 66  
Tel. (0711) 79 53 01, Fax (0711) 7 97 74 42

**ZAHNARZTPRAXIS**  
Michael Bechtold  
Zahnarzt, Oralchirurg




www.mundgesund.net  
info@mundgesund.net

Herdweg 2  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel. 0711/79 67 94  
Fax 0711/220 93 04

**Spielball - Aktion**



Für die Saison 2017/2018 wurde von  
**Dieter Schneider**  
der Spielball gespendet. Er wünscht der  
1. Mannschaft einen erfolgreichen  
Saisonverlauf!



**Sigma**  
TAVERNA

Restaurant & schöner Biergarten  
Gästezimmer & Apartments in Echterdingen  
Leinfelden, Stuttgarter Str. 45, 0711/758578 60  
Griechische Spezialitäten & Fischgerichte  
taverne-sigma@t-online.de



**Ioannis  
Vozicis**

Lieber Werner,

wir wünschen dir zu deinem 75 sten  
Geburtstag viel Gesundheit.

Hab dich lieb mein Freund.  
Danke dir für alles.

**Christian  
Schuldt  
&  
David  
Freyer**



Werner du Schof,

wir wünschen dir alles Gute zu deinem 75.  
Geburtstag. Es war für uns immer eine große  
Ehre zu deinen Jungfuchsen zu gehören. Genieß  
deinen heutigen Tag ausgiebig, bleib gesund und  
lass es dir richtig gut gehen.

Viele Grüße vom Waldschrat und Berlesklopfer

**LA FUENTE**  
Restaurant & Tapasbar

**Spanisches Restaurant**

Inhaber: Angel Garcia  
Filderbahnstr. 18 · am S-Bahnhof Echterdingen  
Tel.: 0711 - 722 467 61

**ARKADENKLINIK**  
Unfallchirurgie ■ Sportmedizin ■ Orthopädie

SCHULTER  
HAND  
HÜFTE  
KNIE  
FUSS

*Die Sportklinik  
auf den Fildern*

Nürtinger Strasse 11 >> 70794 Filderstadt-Bernhausen >> Telefon: 0711 - 674 516-0 >> www.arkadenklinik.de



Typisch BW-Bank Kunden:  
Bringen das Runde immer ins Eckige.

Baden-Württembergische Bank

Wir möchten dafür sorgen, dass Sie stets Ihre Ziele erreichen. Mit dem Anspruch einer Bank, die Nähe nicht nur regional versteht. Sondern auch menschlich. Und natürlich mit vollem Einsatz. Nähere Informationen erhalten Sie in Ihren BW-Bank Filialen Möhringen, Filderbahnstr. 21 und Echterdingen, Hauptstr. 53 oder im Internet.

www.bw-bank.de

**BW | Bank**



„Auf Dich, Werner!“

## Getränke-Scheuer

Inh. Alfred Mögle

Wir bieten Ihnen:

- **Heim-Lieferservice**
- **Festbelieferungen**
- **und vieles mehr**

Echterdinger Str. 38 · 70771 Leinfelden-Echterdingen  
 Telefon (0711) 72 25 60 93 · Fax (0711) 72 25 60 94



**Wir mischen jeden Farbton.....**

Fassaden oder Wandfarben, Lacke, Lasuren, Putze  
 eintönbar sofort vor Ort.

**Bodenbeläge:** Laminat, Parkett, Industrieböden, Linoleum,  
 Kork, PVC

**Wandbeläge:** Tapeten, Raufasertapeten, Dekorelemente

Für alle Arbeiten haben wir auch das passende Zubehör auf Lager.

Machen sie ihr Leben **bunt**.



**FENDAL**  
**FARBEN**

Zaunackerstr.7  
 70771 Leinfelden-Echterdingen  
 Tel : 0711/9905732  
 Fax: 0711/9905748  
 echterdingen@fendal-farben.de



**MEZGER & SOHN GmbH & Co.**  
 SANITÄR · HEIZUNG · GAS ·  
 SOLARANLAGEN · KUNDENDIENST seit 1894

Hauptstraße 94  
 70771 Leinfelden-Echterdingen  
 Tel: 0711 79 26 54  
 Fax: 0711 7 97 87 37  
 info@mezger-sanitaer.de  
 www.mezger-sanitaer.de



**Roland  
Himmel**

Lieber Werner,

zuerst einmal herzlichen Glückwunsch zu deinem 75. Geburtstag. Wir kennen uns fast unser ganzes Leben lang. Was du jahrzehntelang alles für die TVE-Fußballer geleistet hast, können nur wenige beurteilen.

Du bist einfach die Seele der TVE-Fußballer. Alle TVE-ler wünschen dir, dass du noch viele Jahre so weiter machen kannst.

Eine kleine Überraschung werde ich dir persönlich überreichen.

Dein Roland, Ex-ALF



**Walter  
Reiff**



Werner, 75 Jahr und kein bisschen müde!

Ich habe mit 70 den Antriebsriemen heruntergeschmissen und mich aufs Altenteil zurückgezogen!

Du jedoch bist mit 75 noch so aktiv und rege wie „eh und je!“

Ich wünsche Dir und vor allem unserem TVE-Fußball, dass dies noch ein paar Jahre so weitergeht!!!!!!

Viele Grüße von Walter Reiff



**Harald  
Marte**

Lieber Werner,

Alles Gute und viel Gesundheit und dazu ein paar Schorrlle die dir diese erhalten.

Danke für die gemeinsame Zeit mit dir.

**GÜNTER KAISER Haustechnik**

*Beratung • Planung • Montage • Kundendienst*  
**Heizungsbau - Gas-/Wasserinstallationen**  
**Öl- u. Gasfeuerungen**  
**Klimatechnik und Lüftungstechnik**

- Kachelöfen-Einsätze Öl/Gas
- Kesselerneuerungen Öl/Gas • Klimatisierung von Büros/Wohnungen
- Bad-Renovierungen • Sanitärinstallationen + Zubehör
- Heizungsanlagen Wartung & Verträge • Kaminsanierungen
- Brennwerttechnik • Solaranlagen

**Kunden-Notdienst • 24-Stunden-Service**

Tel. 07 11/79 20 14 • Handy 01 71/7 33 45 73 • Fax 07 11/79 27 24

E-Mail: [G.KaiserHaustechnik@t-online.de](mailto:G.KaiserHaustechnik@t-online.de)

Höfer Äcker 6, LE.-Stetten

Zentralheizungs- u. Lüftungsbau-Meister • schnell & kompetent



**Kurt  
Fuhrmann**



Ich habe unseren Werner 1981 kennengelernt, und er hat sich bis heute in seiner Art nicht verändert, ein liebenswerter Mensch und Bruddler, immer für alle da und eine TVE Ikone durch und durch.

**Dennis  
Murr**



Dem Betreuer mit absolutem Weltformat nur das Beste zum Geburtstag.

Bleib gesund und munter.

#TVE #Murr18 #DrGnaubaWird75



..... Vernetzung mit Perspektive aufs  
Upgrade Living.  
Mit Minol Connect

## Für aktuelle Anforderungen an die Wohnungswirtschaft.

Machen Sie Ihre Immobilien zukunftsfähig – mit der innovativen Lösungssuite Minol Connect. Vernetzen Sie intelligente Sensorik mit Menschen und Prozessen über das Internet. Mehr Transparenz, Effizienz und Flexibilität. Heute für Ihre Immobilien. Morgen für alles, was für Sie zählt. Mehr dazu unter: [minol.de/connect](http://minol.de/connect)

 **Minol**  
Alles, was zählt.



**Fahrschule Baumann** GbR

Leinfelden Echterdingen Stetten



**TV ECHTERDINGEN 1892 e.V.**



LANDESLIGA

...mein Verein



## Landesliga Saison 2017/18

**Obere Reihe von links:** Theofilaktos Spiridopoulos, Robin Rueff, Simon Lechleitner, Max Knödler, Philipp Widmayer, Max Knoll

**Zweite Reihe von oben:** Emre Göcer, Meksud Colic, Marijo Marinovic, Timo Stehle, Severin Abt, Mark Kranjc, Marcello Di Fabio

**Dritte Reihe von oben:** Mario Estasi, Pascal Franz, Jochen Weller, Karsten Fay, Christian Weik, Ralf Pordzik, Phillip Wunsch, Sascha Franz, Ingo Ramljak

**Sitzend:** Luiz Barbosa, Nils Schaller, Dennis Zschorsch, Faruk Korkmaz, Hiroaki Kawama, Valentin Haug, Denis Kühnle, Duje Tokic, Denis Garcia, David Hertel

Foto: Günter Bergmann

**Komfort in seiner  
schönsten Form!**



Hauptstr. 63 A-70771 L.-Echterdingen - Tel. 0711-79 70 989 Fax. 0711-79 62 01 - info@blendschutz.de

Design: i-dbuero.de



UNSERE ELF FÜR JEDE GRILL-MEISTERSCHAFT!

**Treiber**  
spezialitäten bäckerei konditorei

**Bestens aufgestellt**  
für den Hunger nach dem Spiel ...

**BIO NATURGUT**

**BIO VON HIER,  
WIE WIR.**

DEIN BIO-  
SUPERMARKT  
www.naturgut.net  
auch 24h online



Bernhäuser Str. 14 | 70771 Leinfelden-Echterdingen



- Planung und Bau von schlüsselfertigen Reihen- und Doppelhäusern, Geschosswohnungsbau
- Grundstücksankauf, auch mit Abbruch
- Hausverwaltung
- Vermietung von Wohnungen und Büroflächen

**Stähler Wohnbau OHG**

Friedrich-List-Straße 40, 70771 Le.-Echterdingen, Tel.: 0711- 79 00 87





AUTOHAUS BRIEM IN FILDERSTADT.  
EUER MINIsterium FÜR FAHRSPASS.

**autohaus  
briem**  
ein starkes team

Gutenbergstr. 9  
70794 Filderstadt  
Tel. 0711 77881-0  
info@autohaus-briem.de  
www.mini-briem.de



## Textildruck und vieles mehr

Individuell gestaltete Geschenke  
Wir bedrucken und besticken nicht nur T-Shirts

Vesperboxen Taschen  
Kissenhüllen Rucksäcke  
Bierkrüge Stifteboxen  
Mäppchen Tassen  
Thermoskannen



WS Druck  
Filderstrasse 54 • 70771 L.-E. Musberg  
www.ws-druck.com • Tel 0711/7944444

service  
**SWÖHR**  
Inhaber  
R. Schweizer

**Unterhaltungselektronik Elektrohausräte**

Ihr Fachgeschäft mit dem guten Service

Metzingerstr. 4 70794 Filderstadt Tel. 0711-772491  
[www.IQ-service-woehr.de](http://www.IQ-service-woehr.de) Mail: [woehr-filderstadt@arcor.de](mailto:woehr-filderstadt@arcor.de)

Eigene Servicewerkstatt:  
Wir reparieren sämtliche  
Geräte der Unterhaltungselektronik, Hausräte,  
sowie Kleingeräte und Akkus.  
Wir montieren und reparieren  
Satellitenantennen und  
Kabelanschlüsse



Schreinerei  
**FIEß**

Beratung + Büro:  
Keplerstr. 14, Echterdingen.  
Termine nach Vereinbarung

Neuer Name -  
Bewährtes Team

Bodenbeläge  
Parkett etc.  
Türen  
Decken  
Umbau/Ausbau  
Renovierung

leben mit Holz

Telefon 0711/7970087  
Telefax 0711/7970089  
[schreinerei-fiesst@t-online.de](mailto:schreinerei-fiesst@t-online.de)

# Schaller

Trockenbau und  
Renovierungsarbeiten

Mobil: 0152/27 664 620  
[nschaller251@gmail.com](mailto:nschaller251@gmail.com)

- Physiotherapie
- Ergotherapie
- Handtherapie
- Logopädie
- Medizinisches Gerätetraining

**ZTG**  
Zentrum für Therapie  
und Gesundheit

Alles unter einem Dach

0711 - 79 51 78  
[info@ztg-reha.de](mailto:info@ztg-reha.de)

ZTG  
Hauptstraße 104  
70771 Echterdingen  
[www.ztg-reha.de](http://www.ztg-reha.de)



**Pascal  
&  
Sascha**



**Alles Gute zum Geburtstag und viel  
Gesundheit wünschen Dir**

**Pascal und Sascha**



**Dear Schofsbeitel, I wish you all the best.  
Häbbie birsday tu yu. Ronny Englisch**



**„Und wie sieht Ihre  
Vorsorge-Strategie aus?“**

### **Individueller Versicherungs-Check**

Ein richtiges Maß an Absicherung und Vorsorge schützt Sie im Ernstfall vor finanziellen Problemen. Gerne prüfen wir Ihre vorhandenen Versicherungen auf Fallstricke und Nachbesserungspotenzial. Testen Sie uns in einem unabhängigen Beratungsgespräch. Wir sind gerne für Sie da.

#### **Stierle Versicherungsmakler GmbH**

Hauptstr. 131, 70771 Leinfelden-Echterdingen  
Telefon 0711 - 25 35 88 - 0, Fax 0711 - 25 35 88 - 29  
[www.stierle-versicherungen.de](http://www.stierle-versicherungen.de)



**Egon  
Martin**



**Günther  
Steckroth**



Lieber Werner,

Herzlichen Glückwunsch zum 75. Geburtstag. Der TVE kann sich glücklich schätzen Mitglieder wie Dich zu haben. Kaum einer lebt das Ehrenamt so wie Du es tust.

Lass Dich ein wenig feiern, Du hast es Dir verdient.

Es grüßt Dich

Egon

Lieber Werner,

herzlichen Glückwunsch von Deinem jahrzehntelangen TVE-Weggefährten.

Alles Gute und bleib gesund.

Günther



# „Werner Schäfer: früher, gestern und heute“





# PLAN\*GARTEN

Ihr Spezialist für kreative Gartengestaltung

Wir bieten Ihnen :  
UMFASSENDE PLANUNG & IDEEN

FACHLICHE AUSFÜHRUNG VON  
-STEINARBEITEN -PFLASTERARBEITEN  
-Holzdecks -PFLEGE  
-SCHWIMMTEICHE -PFLANZUNGEN  
GESAMTLÖSUNGEN

40 JAHRE  
PREMIUM-GÄRTEN

Bauweg 60 | 70771 L.-Echterdingen-Stetten  
Telefon 0711-79 60 73/74 | Fax 0711-79 91 44  
Garten- und Landschaftsbau/Baumschule  
[www.plan-garten.de](http://www.plan-garten.de) | [info@plan-garten.de](mailto:info@plan-garten.de)

**PAULANER**  
Pizzeria  
Ristorante  
Goldäcker

Öffnungszeiten:  
Mo.- Fr. 11.30 - 14.30 17.00 - 23.00  
Sa.- So. 11.30 - 23.00  
Mittwoch Ruhetag  
**Tel. 0711-84957399**  
Leinfelder Str. 103, 70771 Echterdingen

# SCHREINER- SCHOECK.de

Parkett • Holzdecken • Laminatböden  
Möbelbau • Türen • Service • Beratung



Schreinermeister Alex Schöck  
Tübinger Straße 10 • 70771 L.- Echterdingen  
Schreinerwerkstatt • Sielmingerstr. 47  
Tel. 0711 - 79 70 717 • Mobil 0177 - 73 55 371

In unmittelbarer Nähe zum SI-Zentrum sowie der Neuen Messe und dem Flughafen Stuttgart liegt das im Oktober 2007 neu eröffnete Hotel. Die insgesamt 145 modern eingerichteten Zimmer verfügen über Dusche/WC, Flatscreen TV, Klimaanlage, Telefon, Tee- und Kaffeestation sowie

**kostenfreien High-Speed-Internetzugang  
im gesamten Haus.**



Express by Holiday Inn Stuttgart Airport  
Dieselstraße 20  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel. 0711 - 722 490 0  
Fax. 0711 - 722 490 100  
[info@express-stuttgart.de](mailto:info@express-stuttgart.de)  
[www.express-stuttgart.de](http://www.express-stuttgart.de)

Seit 1634  
**PAULANER**  
*Feinste Münchner Braukunst*



**[www.Holzbau-Hertig.de](http://www.Holzbau-Hertig.de)**

**Zimmererarbeiten • Innenausbau  
Fertigparkettböden • Türen  
Decken • Wände • Dachfenster**

**Zimmerermeister Thomas Hertig**  
Martin-Luther-Str. 15 • 70771 L.- Echterdingen  
Tel. 0711 - 79 51 17 • Mobil 0172 - 789 47 47



**GMICHEL**  
GRAVIERTECHNIK · STUTTGART



- Zinnwaren • Sportpokale • Stempel
- Schilder • Werbegravuren

**Gerhard Michel**

Rohrer Straße 8

70567 Stgt.-Möhringen

Tel. 0711/7139 18 · Fax. 71 43 94

www.Michel-graviertechnik.de

eMail: Graviertechnikmichel@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr und 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr  
Mittwochnachmittags geschlossen.



**Sport ist einfach.**



Wenn die Kreissparkasse  
Esslingen-Nürtingen Bildung,  
Kultur, Soziales, Sport oder  
Umwelt fördert.  
Das gesellschaftliche  
Engagement der Kreissparkasse.  
Gut für die Menschen.  
Gut für den Landkreis.

 Kreissparkasse  
Esslingen-Nürtingen

www.ksk-es.de • 0711 398-5000

# Kienzle GmbH

## Zaun- und Toranlagen



70771 L.-Echterdingen

Gartenstraße 25

Tel. 0711/79 26 86

Fax 0711/7 97 05 86

E-Mail: info@kienzle-gmbh.de

www.kienzle-zaeune.de

- Tür- und Toranlagen • Drahtzäune • Holzzäune
- Stabgitterzäune • Drahtgitter und -geflechte

# HOTZ & PARTNER

Steuerberater Wirtschaftsprüfer  
Rechtsanwälte



- Steuerberatung
- Wirtschaftsprüfung
- Rechtsberatung
- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Existenzgründung
- betriebswirt. Beratung
- Unternehmensberatung
- Nachfolgeberatung

Hauptstraße 29 · 70771 Leinfelden-Echterdingen

Tel.: 0711/94708-0 · Fax: 0711/94708-90

E-Mail: echterdingen@hotz-partner.de · www.hotz-partner.de

JUWELIER  
  
WEISS

  
V.O.S.T.

HAUPTSTRASSE 71 · 70771 L.-ECHTERDINGEN  
TELEFON (07 11) 79 65 59 · WWW.WEISSJUWELIER.DE



Michael Schaible  
Spielleiter U 23  
TV Echterdingen

# Die U23 des TV Echterdingen



## Werner Schäfer...

Einfach mal danke sagen, was tut Werner Schäfer überhaupt? Dieser Mensch bringt etwas ganz Wertvolles mit: Nämlich seine Zeit. Die meisten bringen bis zu 5 Stunden pro Woche dafür auf, bei Werner Schäfer wahrscheinlich eher pro Tag. Und eins dürfte jeder aktive Kicker beim TVE gelernt haben, Ordnung muss sein ganz nach Werner Schäfer. Dies bekommen zwischen zeitlich auch die U23 Kicker klar und deutlich von Werner Schäfer angesagt und fragt man dennoch in den Reihen der U23 was ist Top in Echterdingen „Werner Schäfer“

Wir die U23 bedanken uns herzlich an dieser Stelle bei Werner Schäfer für seine unnachgiebige Unterstützung, die zwischenzeitlich auch bei der U23 angekommen ist

## „Danke“

Mit dem heutigen Spieltag sind es noch drei Heimspiele und wir wollen nicht bis zum letzten Spieltag warten um den Klassenerhalt zu vermelden, dass bedeutet weitere Punkte müssen her. Dass die U23 Kicker des TVE gut drauf sind zeigen die Ergebnisse in der Vergangenheit und so soll es weiter gehen. Begrüßen möchten wir unseren heutigen Gast den TSV Heumaden, ein Gegner der den U23 Kicker wieder alles abverlangen wird, wie schon so oft in der Vergangenheit.

Die U23 des TVE wünscht allen Mitgliedern, Fans und Gönnern zwei tolle Spiele, unserer 1. Mannschaft die 3 wichtige Punkte, den heutigen Schiedsrichtern einen guten Pfiff.

Mit sportlichem Gruß

Michael Schaible

**VR-GewinnSparen**



**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

2x Mercedes-Benz C-Klasse Cabrio

3x Mercedes-Benz GLC

4x Mercedes-Benz GLA

Monat für Monat:  
Gewinnen, sparen, helfen.



**Wir machen den Weg frei.**

**Dauerauftrag für mein Glück: VR-GewinnSparen.**

**Monat für Monat:**  
2x Mercedes-Benz C-Klasse Cabrio, 3x Mercedes-Benz GLC,  
4x Mercedes-Benz GLA, 1x 25.000 Euro, 2x 10.000 Euro, 5x 2.500 Euro und  
Geldgewinne von 1.000 Euro, 250 Euro, 100 Euro sowie 50 Euro.

[www.vr-gewinnsparen.de](http://www.vr-gewinnsparen.de)



**Echterdinger Bank**  
*Die Bank in Ihrer Nähe.*

## SPIELPLAN TV Echterdingen U23

### Vorrunde 2017

Spieltag	Datum	Heim	Gast	Ergebnis
1	So. 03.09.	Omonia GFV Vaihingen	TV Echterdingen II	4 - 3
2	So. 10.09.	TV Echterdingen II	TSV Sielmingen	1 - 3
3	So. 17.09.	TSVgg Plattenhardt II	TV Echterdingen II	3 - 0
4	So. 24.09.	TV Echterdingen II	TSV Musberg	2 - 4
5	So. 01.10.	Spvgg Stetten	TV Echterdingen II	5 - 2
6	So. 08.10.	TV Echterdingen II	Kosova Bernhausen	4 - 1
7	So. 15.10.	SGM ABV/TSV Stuttg.	TV Echterdingen II	1 - 1
8	So. 22.10.	TV Echterdingen II	KV Plieningen	3 - 1
9	So. 29.10.	TSV Heumaden	TV Echterdingen II	0 - 1
10	So. 05.11.	TV Echterdingen II	SV Sillenbuch	4 - 0
11	So. 12.11.	SV Hoffeld	TV Echterdingen II	8 - 1
12	So. 19.11.	TV Echterdingen II	SV Bonlanden II	2 - 0
13	So. 10.05.18	VfL Kaltental	TV Echterdingen II	--
14	Di. 01.05.18	TV Echterdingen II	TSV Jahn Büsnau	2 - 2
15	Do. 29.03.18	SV Gablenberg	TV Echterdingen II	2 - 0

### Rückrunde 2018

Spieltag	Datum	Heim	Gast	Beginn
16	Mo. 02.04.	TSV Jahn Büsnau	TV Echterdingen II	3 - 1
17	So. 04.03.	TV Echterdingen II	SV Gablenberg	4 - 1
18	So. 11.03.	TV Echterdingen II	Omonia GFV Vaihingen	5 - 1
19	Do. 12.04.	TSV Sielmingen	TV Echterdingen II	2 - 1
20	So. 25.03.	TV Echterdingen II	TSVgg Plattenhardt II	2 - 2
21	So. 08.04.	TSV Musberg	TV Echterdingen II	2 - 3
22	So. 15.04.	TV Echterdingen II	Spvgg Stetten	4 - 1
23	So. 22.04.	Kosova Bernhausen	TV Echterdingen II	3 - 3
24	So. 29.04.	TV Echterdingen II	SGM ABV/TSV Stuttg.	3 - 2
25	So. 06.05.	KV Plieningen	TV Echterdingen II	2 - 3
26	So. 13.05.	TV Echterdingen II	TSV Heumaden	--
27	Mo. 21.05.	SV Sillenbuch	TTV Echterdingen II	--
28	So. 27.05.	TV Echterdingen II	SV Hoffeld	--
29	So. 03.06.	SV Bonlanden II	TV Echterdingen II	--
30	So. 10.06.	TV Echterdingen II	VfL Kaltental	--

## Kreisliga A, SPIELTAGE

### 25. Spieltag

06.05.18   15:00	SV Sillenbuch	vs	TSV Jahn Bösau	<b>5:1</b>
15:00	SV Hoffeld	vs	VfL Kaltental	<b>3:6</b>
15:00	Omonia GFV Vaihingen	vs	SV Bonlanden II	<b>3:2</b>
15:00	Spvgg Stetten/Filder	vs	TSV Musberg	<b>1:1</b>
15:00	KF Kosova Bernhausen	vs	TSVgg Plattenhardt II	<b>2:7</b>
15:00	SGM ABV / TSV 07 Stuttgart	vs	TSV Sielmingen	<b>1:0</b>
15:00	KV Plieningen	vs	TV Echterdingen II	<b>2:3</b>
15:00	TSV Heumaden	vs	SV Gablenberg	<b>1:1</b>

### 26. Spieltag

So, 13.06.18   17:00	TV Echterdingen II	vs	TSV Heumaden	<b>-1-</b>
12:00	TSVgg Plattenhardt II	vs	SGM ABV / TSV 07 Stuttgart	<b>-1-</b>
15:00	Spvgg Stetten/Filder	vs	Omonia GFV Vaihingen	<b>-1-</b>
15:00	TSV Musberg	vs	KF Kosova Bernhausen	<b>-1-</b>
15:00	VfL Kaltental	vs	SV Bonlanden II	<b>-1-</b>
15:00	TSV Jahn Bösau	vs	SV Hoffeld	<b>-1-</b>
15:00	SV Gablenberg	vs	SV Sillenbuch	<b>-1-</b>
15:00	TSV Sielmingen	vs	KV Plieningen	<b>-1-</b>

## Die U23 sagt DANKE ...



... an ihre Sponsoren und Gönner

## Kreisliga A, TABELLE

PL.	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
<b>1.</b>	SV Sillenbuch	24	95 : 33	<b>62</b>
<b>2.</b>	SGM ABV / TSV 07 Stuttgart	25	67 : 43	<b>49</b>
<b>3.</b>	TSV Musberg	24	68 : 40	<b>47</b>
<b>4.</b>	SV Bonlanden II	25	64 : 51	<b>41</b>
<b>5.</b>	Omonia GFV Vaihingen	25	67 : 57	<b>40</b>
<b>6.</b>	KV Plieningen	24	60 : 54	<b>39</b>
<b>7.</b>	Spvgg Stetten/Filder	24	52 : 54	<b>36</b>
<b>8.</b>	TV Echterdingen II	24	51 : 57	<b>34</b>

PL.	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
<b>9.</b>	VfL Kaltental	24	55 : 62	<b>34</b>
<b>10.</b>	TSV Jahn Bösau	24	51 : 66	<b>32</b>
<b>11.</b>	SV Gablenberg	24	43 : 60	<b>32</b>
<b>12.</b>	TSVgg Plattenhardt II	24	54 : 38	<b>31</b>
<b>13.</b>	KF Kosova Bernhausen	24	53 : 73	<b>22</b>
<b>14.</b>	TSV Sielmingen	25	37 : 59	<b>21</b>
<b>15.</b>	SV Hoffeld	24	54 : 94	<b>15</b>
<b>16.</b>	TSV Heumaden	24	36 : 66	<b>11</b>

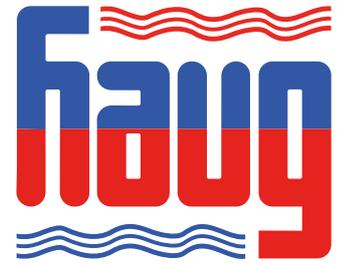
## Spielball - Aktion U23



Wollen auch Sie die U23 aktiv fördern?  
Über eine Spende für einen Spielball  
würden wir uns sehr freuen!

**DANKE**

- ▶ Sanitär
- ▶ Heizung
- ▶ Blechbearbeitung
- ▶ Kundendienst



HAUG HAUSTECHNIK GmbH  
70771 L.-Echterdingen · Heilbronner Straße 9  
Telefon (07 11) 7 97 98 48 · Fax (07 11) 7 82 46 34  
www.haug-sanitaer.de · haug-haustechnik@t-online.de



## Spieler der U23 stellen sich vor:



**Eduardo Pineda Chacon**



**Lieblingsposition:** offensiver Flügelspieler  
**beim TVE seit:** 2014  
**vorherige Vereine:** SC Konstanz-Wollmatingen  
**Sportliche Erfolge:** TVE U23 Meister 2015/16

**Lieblingsverein** FC Barcelona

**Jahrgang:** 1994  
**Geburtsort:** Honduras  
**Familienstand:** verliebt  
**Wohnort:** Leinfelden  
**Beruf:** Student

**Top in Echterdingen:** Freundschaft  
**Flop in Echterdingen:** schwäbische Sprache  
**Wo ich gerne einkaufe:** Zara

**Lieblingofilm:** Interstellar  
**Lieblingsmusik/Band:** The Killers  
**Ich esse gerne:** Sushi





# Die U23 des TV Echterdingen 1892 e.V.



## Kreisliga A Saison 2017/18

**Hintere Reihe von links:** Leonard Ilka, Kastriot Gashi, Natnael Berhane, Jan Heienbrock, Robin Fischer, Ferdinand Kienzle, Mark Schneider, Patrick Sapina, Marcus Kett, Patrick Bartreier,

**Mittlere Reihe:** Michael Schaible (Spielleiter U23), Pietro Salvaggio (Trainer), Pasquale De Martino (Co.-Trainer), Giddy Weik (stellv. Abt.-Leiter) Phillip Wunsch (Abt.-Leiter), Kartsen Fay (stellv. Abt.-Leiter) Manfred Gelfert (Betreuer), Günter Steckroth (Betreuer), Dieter Krauß (U23 Kassier) Antonio Montella

**Vordere Reihe:** Mirko Bagaric, Ahmadi Mohammed, Mücahid Aktar, Daniel Krauß, Michael Pollack, Philipp Kittelberger, Kristijan Silvevski, Jannik Schmitt, Giuseppe Giuliano, Tobias Kunze

**Nicht auf dem Bild:** Eduardo Chacon, Michael Münster, Philipp Schäfer, Rüstü Kaplan, Nico Maiello, Ali Saho,

## Freundeskreis U23 Toreaktion TeamgeDANKE 2017/18

<u>Kurt Fuhrmann</u>	<u>Markus Steckroth</u>	<u>Achim Stöckl</u>	<u>Stephan Schneider</u>	<u>Manfred Haspel</u>	<u>Manfred Baumann</u>	<u>Eberhard Kemmner</u>	<u>Jens Fischer</u>
<u>Christian Huber</u>	<u>Karsten Fay</u>	<u>Christian Weik</u>	<u>Schorsch Schwingenschlög</u>	<u>Michael Fidler</u>	<u>Dieter Bechthold</u>	<u>Franz Bauer</u>	
<u>Martin Kittelberger</u>	<u>Phillip Wunsch</u>	<u>Helmut Minetzke</u>	<u>Dieter Krauß</u>	<u>Michael Schaible</u>	<u>Helmut Kahr</u>	<u>Karla Böhringer</u>	<u>Bernd Hoepfner</u>
<u>Fritz Salcher</u>	<u>TVE AH</u>	<u>D &amp; A Fay</u>	<u>Birgit Schneller</u>	<u>Markus &amp; Sandy Ilka</u>	<u>Ralf Bartreier</u>	<u>Britta &amp; Thomas Heienbrock</u>	



## HALTEN SIE AUCH IHR AUTO FIT

Sport hält Sie fit – und Shell Ihr Auto. Mit hochwertigen Kraftstoffen, Motorölen und Pflegeprodukten aus unserem Shop. Machen Sie unsere Station zu Ihrem Ziel, wir freuen uns auf Sie.

**Shell Stationen Oliver Giese GmbH**  
 Stuttgarter Straße 6 , 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tel: 07 11/75 37 24  
 Tübinger Straße 27, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tel: 07 11/79 30 70



Filder-COPY

**KOPIER / DRUCKCENTER**  
**WERBETECHNIK & GRAFIKDESIGN**

Friedrich-List-Str. 38 • 70771 Echterdingen (neben OBI)  
 Tel. 0711-79 49 753 • Fax 0711-79 49 754  
 info@filder-copy.de • www.filder-copy.de



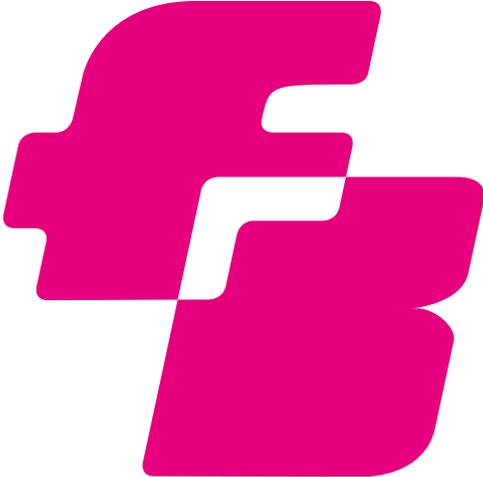
**Eis Café „VENEZIA“**  
 Inhaber S. Maccari

---

*Hier bekommen Sie  
 echt italienisch  
 hausgemachtes Eis*

---

Hauptstr. 50 • Echterdingen  
 Telefon (0711) 79 67 67  
 Fax 9 07 83 28



**BAUER + FEHRLE**  
**MALERMEISTER**

- *Raumgestaltung*
- *Kreative Maltechniken*
- *Bodenbeläge von A - Z*
- *Fassadenrenovierungen*
- *Vollwärmeschutz*
- *Spritz- und Lackierarbeiten*

**Bauer + Fehrle Malermeister GmbH & Co. KG**  
 Untertorstraße 18 • 70771 Leinfelden-Echterdingen  
 Telefon 0711 / 767 47 64 oder 0711 / 797 32 30  
 ralf@bauer-malermeister.de • info@maler-fehrle.de



# SG Schlatter Gerüstbau

Schlatter Gerüstbau und Hebeteknik GmbH  
Steinbeisweg 4 | 70794 Filderstadt Bonlanden  
Telefon 0711 770 57 50 | Fax 0711 770 57 519  
info@schlatter-geruestbau.de | www.schlatter-geruestbau.de



**Klaus Eckhardt**



**Manne Baumann**



Hallo Werner,

zu deinem Geburtstag die besten Wünsche von mir.

Vielen Dank für die Jahrzehnte lange Freundschaft und gute Zusammenarbeit bei den vielen Festivitäten rund um den Fussball

Wenn wir auch nicht immer einer Meinung waren, in der Sache dann schon.

Schäfle ..... 100 DM hat ein einziges Wort von dir Bußgeld beim WFV gekostet. 😊

Aber RECHT hast gehabt ! 😊 😊

Alles Gute auf die nächsten 75 Jahre.

Dein EX-ALF  
Manne Baumann



### NEU IN LEINFELDEN!

Ihr Spezialist für Spezialschrauben, Hülsenmuttern und Hutmuttern aus Stahl, Aluminium oder Edelstahl sofort aus Vorrat.

Unser Sortimentsbereich umfasst Dreh- und Zeichnungsteile sowie die gesamte Verbindungstechnik für den Stahl- bzw. Metallbau.

Maybachstraße 9 · 70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel. (0711) 615566-0 · Fax (0711) 615566-22 · www.irnberger.de



## Uli's Physiopark . . .

Massage und Bäderpraxis  
Sportphysiotherapeut  
Therapeut für manuelle Lymphdrainage



Hoffeldstr. 215 - 70597 Stuttgart (Hoffeld)  
☎ 0711 / 72 31 63 www.ulis-physiopark.de



**Ewald  
Deragisch**



**Markus  
Müller**



Lieber Werner,

zu Deinem Ehrentag wünsche ich Dir  
alles Gute.

Es grüßt Dich dein ehemaliger Platz-  
streuer und guter Freund

Ewald

Lieber Werner,

vielen Dank für die wunderschönen  
Jahre beim TVE und die große Ehre nach  
Steckers Karriereende die Nummer 7  
tragen zu dürfen.

Alles Gute zum 75. Geburtstag.

Dein Markus

# Die große Gardinenauswahl

Nach 21 Jahren der  
Kooperation mit dem  
Einrichtungshaus Firnhaber  
natürlich Wohnen bieten wir  
nun auf über 500 m<sup>2</sup>  
Ausstellung und Werkstatt  
unter einem Dach.  
Schauen Sie doch  
einfach mal vorbei.

*Wir freuen uns auf Sie!*



**JÖRGPFEIFLE**  
RAUMAUSSTATTUNG

**Max-Eyth-Straße 9 · 70771 Leinfelden-Echterdingen**

Tel. 0711 72241541 · Fax 0711 72241542

info@pfeifle-raumausstattung.de · www.pfeifle-raumausstattung.de

Öffnungszeiten: Donnerstag – Freitag: 9.30 – 18.00 Uhr

Samstag 9.30 – 16.00 Uhr

**Gardinen · Tapeten · Bodenbeläge · Malerarbeiten · Sonnenschutz · eigene Polsterwerkstätte**



**Alfons  
Kasper**



**Rosi  
Knoll**



Das waren noch Zeiten mein  
lieber Werner, wo die Bälle  
richtig aufgepumpt waren!

Lass Dich feiern und bleib uns  
noch lange erhalten!

Je älter, desto besser!

Herzlichen Glückwunsch  
zum Geburtstag.....

Liebe Grüße Rosi

Lieber Werner, die Schiedsrichtergruppe des TVE gratuliert ganz herzlich  
zu Deinem 75. Geburtstag.



*Seit 1960 Fliesen Prinz*

**Lothar Prinz FLIESENLEGERMEISTER**

MOSAIK · NATURSTEIN · FLIESEN

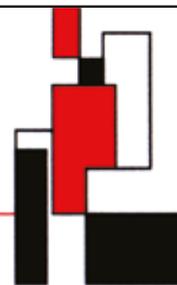
Wilhelm-Hachtel-Str. 19/1 (Musberg)  
70771 Leinfelden-Echterdingen

Telefon 07 11/7 54 23 52

Fax 07 11/7 54 29 74

info@fliesenprinz.de

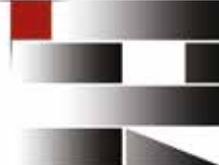
www.fliesenprinz.de



PLANUNGS- + INGENIEURBÜRO



**RAMLJAK**  
PLANUNGS- + INGENIEURBÜRO



BAUPLANUNG BAULEITUNG BAUBEWERTUNG

GENERALPLANUNG  
BAUHERRENBERATUNG  
AUSSCHREIBUNGEN  
OBJEKTÜBERWACHUNG  
PROJEKTCONTROLLING  
BAUKOSTENBERATUNG  
PROJEKTMANAGEMENT  
PROJEKTENTWICKLUNG



HILDEBRANDSTR. 57A - 70191 STUTTGART  
TEL: 0711-2207200 - FAX: 0711-2207202  
WWW.RAMINGO.COM - MAIL: INFO@RAMINGO.COM

*Ihr Baustoffhändler auf den Fildern!*



Bohnackerstraße 5-7 • 70771 Leinfelden-Echterdingen  
Telefon 0711/79 50 85 • Telefax 0711/79 79 89-0  
info@fauser-baustoffe.de • www.fauser-baustoffe.de

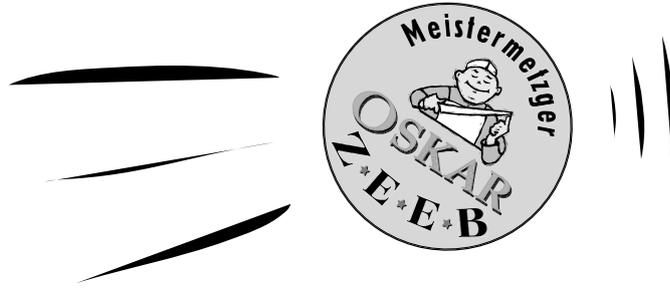
## WIR STELLEN VOR:



### **1. Mannschaft Saison 1995/96**

**Stehend v. links n. rechts:** Abteilungsleiter Manfred Baumann, Betreuer Klaus Himmel, Jean-Claude Elsässer, Mario Kienle, Jürgen Fröschele, Thomas Imme, Mike Pfisterer, Klaus Kattenberg, Hubertus Becker, Markus Ragasits, Edin Rahic, Spielleiter Michael Fidler, Betreuer Werner Schäfer und Trainer Erich Schmeil.

**Kniend v. links n. rechts:** Deni Jevsenak, Markus Steckroth, Ronald Englisch, Ralph Hoffmann, Alexander Praxl, Frank Potrykus, Adem Kaya, Mirsad Rahic



## In Sachen Frische spielen wir auf Sieg!

Metzgerei Oskar Zeeb  
Echterdingen  
Tübinger Straße 5  
Telefon: 0711/7 94 48 63



Eva & Sven Maier

## SCHWÄBISCHE TRAUM-FABRIK

[www.traum-fabrik.de](http://www.traum-fabrik.de)



### EIN SCHÖNER TAG BEGINNT MIT EINER GUTEN NACHT

Als Hersteller von hochwertigen Matratzen fertigen wir für Sie individuell die richtige Matratze - mit Zufriedenheitsgarantie!

- ✓ große Auswahl rund um den erholsamen Schlaf
- ✓ Hochwertige Qualität direkt vom Hersteller
- ✓ feinste Materialien aus Deutschland und der Region
- ✓ garantiert Schadstoffgeprüft

Matratzen

Kissen

Daunendecken

Bettwäsche

Frottierwaren

Lattenroste

Bettgestelle

Spannbetttücher

Faserdecken

Maiers Bettwarenfabrik GmbH & Co. KG Leinfelden-Echterdingen · Heilbronner Str. 4/1-2 · 70771 Leinfelden-Echterdingen · Tel. (0711) 65 69 25 0

## Die Bettwarenfabrik in meiner Region

**Hier könnte Ihre Werbung stehen!**

## Frauen Regionenliga

### 19. Spieltag

06.05.18   10:30	SV Horrheim	:	TSV Münchingen II	<b>4:3</b>
10:30	SGM TSV Merklingen/TSV Heimerdingen/Spvgg Hirschlanden	:	TSV Luowigsburg	<b>1:2</b>
11:00	SG Leinfelden-Echterdingen	:	TSVgg Plattenhardt	<b>0:1</b>
11:00	Spvgg Feuerbach	:	VIB Obertürkheim II	<b>0:3</b>
12:30	FSV 08 Bissingen	:	FSV Ossiweil	<b>4:0</b>
13:15	MTV Stuttgart	:	SGM TSV Heumaden/SV Sillenbuch	<b>0:3</b>

## U 19 Bezirksstaffel

### 7. Spieltag

05.05.18   17:00	SV Gablenberg I	:	MTV Stuttgart I	Absetzung
17:30	TSV Weilimdorf	:	TV Zuffenhausen	<b>3:2</b> ✓
17:00	SGM SV Sillenbuch/TSV Birkach I	:	TSVgg Plattenhardt	<b>1:6</b> ✓
17:30	TV Echterdingen	:	Spvgg Feuerbach I	Absetzung
18:00	SV Vaihingen	:	FC Stuttgart-Cannstatt	Absetzung

Das Geburtstagskind steht im TVE für:

**W**o sind die Anderen?

**E**iner ist immer da!

**R**ichtet,

**N**atürlich wie immer,

**E**msig alles!

**R**uhig dabei, nicht sein Ding!

**Wolfgang Eckhardt**



**S**chafft immer für den Verein,

**Ä**ndert sein Tun aber auch nicht gern!

**F**eiert mit seinen Jungs ..... aber

**E**rst wenn die Arbeit getan ist!

**R**uhig wird er, wenn überhaupt, nur bis zum nächsten Spiel!!!

*Liebe Grüße von Wolfgang*



Die Autoversicherung, bei der Sie wählen können, was Sie absichern möchten.

**Werner Krause**

Generalvertretung der Allianz  
Leinfelder Str. 64, 70771 Leinfelden-Echterdingen

werner.krause@allianz.de

<http://werner-krause-allianz.de>

Tel. 07 11.7 94 62 00

Fax 07 11.7 94 62 25

**Allianz**

## U 17 Bezirksstaffel

### 7. Spieltag

05.05.18   10:30	Spvgg Möhringen	:	SV Vaihingen I	Absetzung
10:30	TV Echterdingen I	:	TSV Weilimdorf	Absetzung
10:30	MTV Stuttgart I	:	TSVgg Plattenhardt	<b>0:2</b> ✓
10:30	SGM SV Sillenbuch/TSVBirkach I	:	SV Gablenberg I	<b>1:4</b> ✓
10:30	SV Bonlanden I	:	SG Untertürkheim	<b>1:3</b> ✓

## U 15 Bezirksstaffel

### 7. Spieltag

05.05.18   14:15	TSV Bernhausen II	:	SGM FV Germania Deg./TuS Stuttgart I	<b>1:1</b> ✓
16:00	TSV Weilimdorf	:	MTV Stuttgart III	<b>1:0</b> ✓
16:00	TSV Birkach I	:	SV Bonlanden	Nichtantritt GAST
16:00	TSV Jahn Busnau	:	TSVgg Plattenhardt I	<b>0:4</b> ✓

## Liebe Zuschauerinnen und Zuschauer,

Starke Leistung unserer Mannschaft am letzten Sonntag gegen den Tabellenführer TSVgg Plattenhardt. 88 Minuten hielten wir das Spiel absolut ausgeglichen, mit Chancen auf beiden Seiten, ehe wir nach einem Eckball das unglückliche 0:1 kassierten. Die verbleibende Zeit reichte leider nicht mehr aus, um das Ergebnis noch zu korrigieren. Damit schrammten wir knapp an der Sensation eines Punktgewinnes vorbei.

Trotzdem hat sich die Ausgangslage für uns nicht verschlechtert, da unsere Tabellennachbarn im unteren Tabellendrittels ebenfalls nicht entscheidend Punkten konnten. So bleiben wir weiter auf den 8ten Tabellenplatz und einem 7 Punkte Vorsprung auf den Relegationsplatz, bei nur noch 3 ausstehenden Spielen.

### Die letzten 3 Partien spielen wir am:

**Sonntag 13.05.18, 12:00 Uhr,** VfB Obertürkheim – SG L-E, Hafenbahnstr. 25, 70329 Stuttgart

**Sonntag 03.06.18, 10:30 Uhr,** SG L-E – SGM Heumaden/Sillenbuch, Heimspiel Randweg 10, Leinfelden

**Sonntag 10.06.18, 11:00 Uhr,** TSV Münchingen II - SG L-E – Stuttgarter Strasse, 70825 Korntal-Münch.

*An dieser Stelle will ich auch die Gelegenheit nutzen, um Werner Schäfer ganz herzliche Glückwünsche zum Geburtstag von den Frauen – und Juniorinnen der SG L-E zu überbringen.  
Werner, alles Gute!*

Ihr Volker Funk

Spielleiter Frauen und Juniorinnen SG Leinfelden- Echterdingen

**CHARLES'**  
**vinothek**  
www.charles-vinothek.de



## Ihr Weinfachgeschäft auf den Fildern!

Wein · Sekt · Whisk(e)y · Spirituosen · Öle · Essige  
kulinarisches Beiprogramm · Geschenkkörbe · Weinproben



Gartenstr. 14/1  
70771 L.-Echterdingen  
Tel: 0711/792671

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag - Freitag: 10 bis 19 Uhr  
Samstag: 9 bis 14 Uhr

Von A wie Alpenveilchen und Aschenbahn,  
bis B wie Buchs und Bande, von H wie Hortensie  
und Hürdenlauf, bis P wie Petunie und Publikum,  
von S wie Sonnenblume und Siegerehrung, bis T  
wie Terracotta und Turnschuh. Von A bis Z...

Inhaberin: Ulrike Hess-Nähr  
Echterdinger Str. 37, 70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel.: 0711/90 31 83 und 75 25 04 Fax: 0711/75 65 99  
info@hess-blumen.de www.hess-blumen.de

**HESS**  
Blumen Pflanzen Leben

- ✓ Physiotherapie
- ✓ GTS-Gerätetraining
- ✓ Osteopathie

# CorE

Zentrum für GTS-, Cardio-  
und Physiotherapie

Christophstr. 12  
70771 Leinf.-Echterdingen  
Tel. (0711)997324-10

[www.core-zentrum.de](http://www.core-zentrum.de)



„Spielszene TVE U23-Omonia Vaihingen“



## weber GmbH

### Brennstoffhandel

Hohenheimer Straße 43 · 70794 Filderstadt-Plattenhardt  
Tel. (0711) 77 17 05 · Fax (0711) 77 35 51  
e-mail: [info@weber-brennstoffhandel.de](mailto:info@weber-brennstoffhandel.de)  
[www.weber-brennstoffhandel.de](http://www.weber-brennstoffhandel.de)

Heizöl \* Superheizöl \* Bioheizöl \* Diesel \* Pellets  
[www.zukunftsheizen.de](http://www.zukunftsheizen.de)



**Markus  
Ilka**

Lieber Werner,  
als Dein Partner für das TVE Stadionblatt,  
möchte ich mich herzlich für Dein Engage-  
ment und Liebe zum Detail bedanken!

So wie Du Dich für den TVE einsetzt, bist  
Du für viele von uns ein großes Vorbild!

Herzliche Grüße  
Markus



- Parkettböden
- Bodenbeläge
- Maler- Tapezierarbeiten
- Gardinen und Stoffe
- Sonnenschutz
- Heimtextilien
- Schlüsselfertige Renovierung



Sommer Raumdesign  
 Hauptstr. 28  
 70771 Leinfelden-Echterdingen  
 Tel: (0711) 79 62 35  
 raum.sommer@web.de  
 www.sommer-raumdesign.de

**Tanzkurse**  
 Standard / Latein Kurse  
**DiscoFox Kurse**  
**Salsa Kurse**  
 Hochzeit / Crash Kurse  
**Schüler Kurse**  
 Hip Hop /  
 VideoClipDancing

**Kindertanz**  
spielerisch die Welt der Tänzerinnen entdecken

**MUSIK  
 GARTEN**

**FABI DANCE**  
 ADTV TanzschULE  
 Echterdingen  
 Karlsruher Str. 9  
 70771 Leinf.-Echterdingen  
 Tel: 0711 - 459 65 29  
[www.fabidance.de](http://www.fabidance.de)

## Restaurant Schützenhaus



- gute schwäbische und  
 kroatische Küche -

Familie Kopic  
 Gräbleswiesenweg 41  
 70771 Leinfelden-Echterdingen/Stetten  
 Tel.: 0711/7979490

### Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag  
 11.00 - 24.00 Uhr  
 Samstag und Sonntag  
 10.00 - 24.00 Uhr  
 Montag Ruhetag

ca. 50 Plätze reservierbar  
 für kleinere Feiern  
 (Hochzeiten, Geburtstage,  
 Festlichkeiten)

Warme Küche  
 Dienstag - Sonntag/Feiertag  
 11.00 - 22.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
 Fam. Kopic



**Karl-Heinz  
Fuhrmann**



**Klaus  
Himmel**



Lieber Werner,

herzlichen Glückwunsch und alles erdenklich Gute für Dich – als Erinnerung an unseren größten gemeinsamen TVE-Erfolg.

Liebe Grüße  
Karl-Heinz

Alles Gute lieber Werner.

Dein treuer Wegbegleiter Playa



**Wolf+Partner Bau GmbH**  
Hohe Straße 74  
70794 Filderstadt  
Telefon 0711 / 7 77 66 55  
[www.wolf-partner-bau.de](http://www.wolf-partner-bau.de)  
[info@wolf-partner-bau.de](mailto:info@wolf-partner-bau.de)

- Wohnungsbau
- Hoch- und Tiefbau
- Stahlbetonbau
- Schlüsselfertiges Bauen
- Hof- und Wegebau
- Sanierungen

Seit über 25 Jahren Ihr kompetenter und leistungsstarker Partner am Bau

MIT POWER GEGEN WINTERKÄLTE –  
STANDHEIZUNG STATT EIS KRATZEN



Beratung und Einbau bei:

**autohaus  
auch-  
schwarz**

Wegenerstraße 17  
Leinfelden-Echterdingen  
Tel. (0711) 79 58 15  
[www.auch-schwarz.de](http://www.auch-schwarz.de)

A WORLD OF COMFORT

**Eberspächer**

**Ihr Spezialist  
bei Schäden an Blech und Lack**

Seit über 50 Jahren

**Auto-Karosserie und  
Lackierfachbetrieb**



- Unfallabwicklung
- Originalersatzteile
- Elektronische Achsvermessung
- Autoglas-Arbeiten
- Autovermietung
- Kleine Ausbesserungsarbeiten bis zu schweren Unfallinstandsetzungen
- Einbrennlackierungen mit umweltfreundlichen Wasserlacken
- TÜV-Schweißen
- Rostschädenbeseitigung

**ULZ GmbH**

Walter Ulz · Karosseriebaumeister

Tel. (0711) 71 86 66-6 · Fax (0711) 71 86 66-70  
Rübezahlweg 10 · 70567 Stuttgart-Möhringen

Seit 1950  
**ZEPPELIN APOTHEKE**  
 Ganz in Ihrer Nähe



Ihre Gesundheit ist uns wichtig

Hauptstrasse 87  
 70771 Echterdingen  
 Tel. 0711-793520



[www.zeppelinapotheke.com](http://www.zeppelinapotheke.com)

**VisitYou.DE**   
**DRUCKEREI & WERBETECHNIK**

Drucksachen · Schilder · Banner · Stempel · Plakate · Briefpapier  
 Prospekte · Flyer · Layouts · Webdesign · Beschriftungen · uvm...

**bestellen bei [www.VisitYou.de](http://www.VisitYou.de)**

	<b>Filiale Echterdingen</b>	<b>Filiale Stuttgart</b>	<b>Produktion / Showroom</b>
	Hauptstrasse 36	Tübinger Strasse 35	Hauptstrasse 59
	70771 L.-Echterdingen	70178 Stuttgart	70771 L.-Echterdingen
	Tel.: 0711 - 79 15 85	Tel.: 0711 - 35 84 11 16	Tel.: 0711 - 45 96 82 93
Fax: 0711 - 79 17 05	Fax: 0711 - 35 84 11 17	Fax: 0711 - 45 96 82 92	
<a href="mailto:echterdingen@VisitYou.de">echterdingen@VisitYou.de</a>	<a href="mailto:stuttgart@VisitYou.de">stuttgart@VisitYou.de</a>	<a href="mailto:produktion@VisitYou.de">produktion@VisitYou.de</a>	

**BUSREISEN *Briem***



Gesellschaftsreisen  
 Vereinsausflüge  
 Betriebsausflüge

**BUSREISEN *Briem***  
 Aicher Straße 14  
 70794 Filderstadt  
 Telefon 0711 / 70 10 36

**GWFF** 

Wohnungsgenossenschaft

**DIE WOHNUNGSBAU  
 GENOSSENSCHAFTEN  
 DEUTSCHLAND** 

GWFF Wohnungsgenossenschaft eG  
 Albstraße 60 · 70597 Stuttgart · Tel. 0711/767275 · Fax 0711/7672771  
[info@gwf-stuttgart.de](mailto:info@gwf-stuttgart.de) · [www.gwf-stuttgart.de](http://www.gwf-stuttgart.de)

**Impressum**

**Herausgeber:** Förderverein TV Echterdingen, Schimmelwiesenstr. 18, 70771 L.-Echterdingen  
 Tel.: 0711 / 79 35 18, Fax: 0711 / 7 94 25 93; E-Mail: [info@tv-echterdingen.de](mailto:info@tv-echterdingen.de)

**Satz & Layout:** Markus Ilka; E-Mail: [markus.ilka@web.de](mailto:markus.ilka@web.de)

**Druck:** VisitYou.de - Stempel-Haaga-Druckerei, 70771 L.-Echterdingen

**Gesamtauflage:** 3000 Stück

**Erscheinungsweise:** Zu jedem Landesliga-Heimspiel des TV Echterdingen.  
 Kostenlose Verteilung an alle Zuschauer.

**Redaktion:** TV Echterdingen, Abteilung Fußball

**Anzeigenverwaltung:** Werner Schäfer, Tel.: 0711 / 79 37 55



# Wir im Süden: Sind immer in Bewegung.

Sport in allen Facetten erleben  
und genießen – auf eine gute  
und erfolgreiche Saison!



www.fuerstenberg.de



## Wir sind die Nr. 1 für Ihren **TEAMSPORT**

- Attraktive Konditionen
- Ausführliche Beratung
- Top-Service rund um Ihre  
Teamsport-Ausrüstung!

Erwachsene Nocken- &  
Multinocken-Fußballschuhe

**10%-20%**

reduziert

Bei Mengenabnahme  
mit Werbedruck bis zu

**50%**

reduziert



www.intersport-raepple.de

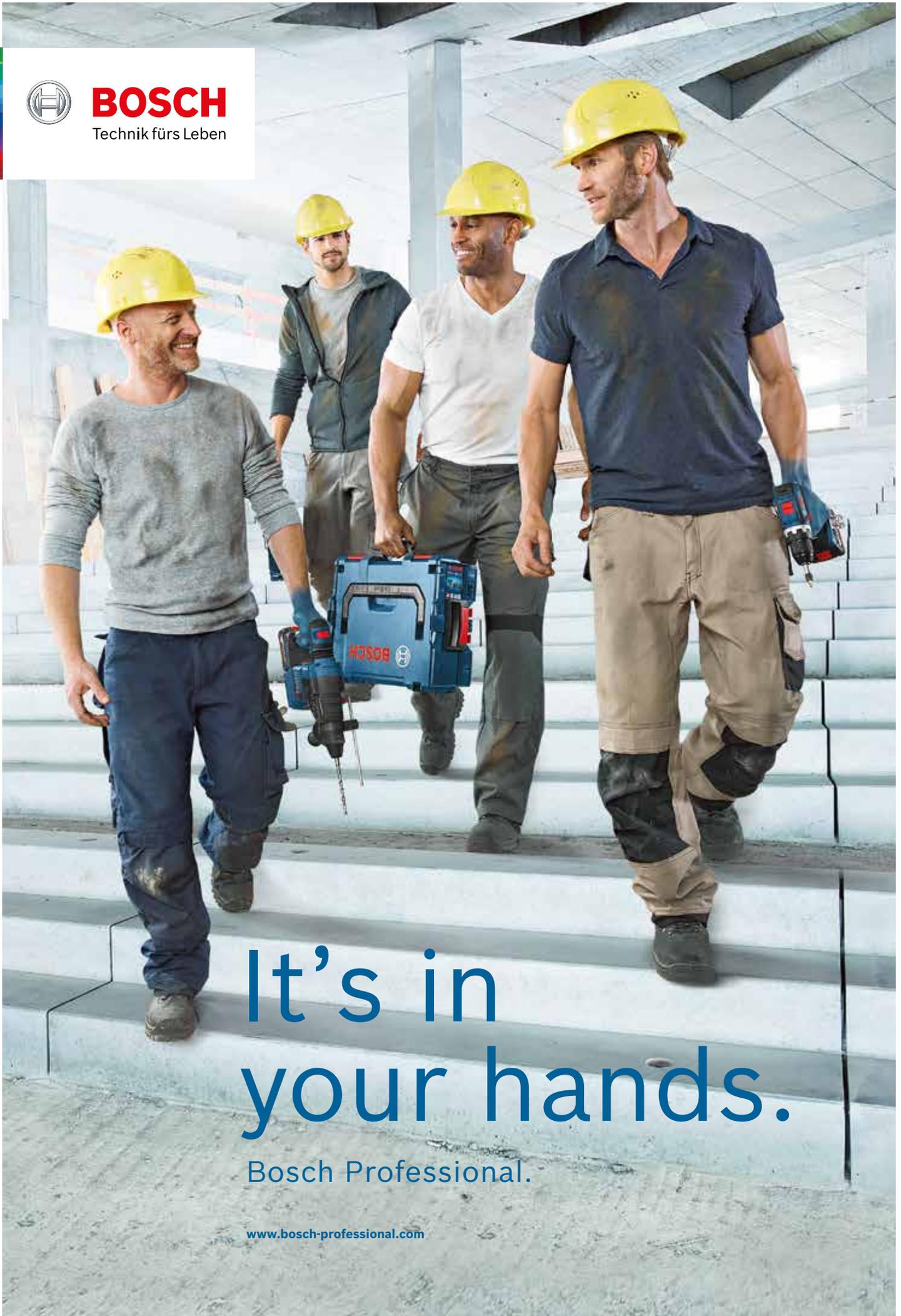
**INTERSPORT**  
**RÄPPLE**

Sport-Räpple GmbH · Adlerstr. 3 · FEZ Fildereinkaufszentrum · 70771 Leinfelden  
Telefon 0711 / 75 85 79 80

**Aus Liebe zum Sport**



**BOSCH**  
Technik fürs Leben



It's in  
your hands.

Bosch Professional.

[www.bosch-professional.com](http://www.bosch-professional.com)